

Bulletin

BUCKINGHAM

"Consacre ta vie à la vérité"

Vol. 10 - No. 26

Buckingham, Qué. JEUDI, 25 JANVIER 1968 Copie: 10¢

Clinique de donneurs de sang de la Croix-Rouge



La clinique de donneurs de sang organisée annuellement par la Croix-Rouge, en collaboration avec le club Richelieu de Buckingham, a eu lieu mardi dernier, à l'hôtel de ville de Buckingham. Environ 150 personnes se sont présentées à la clinique. Selon M. Rosaire Gignac, principal organisateur de la clinique, ce nombre est satisfaisant si l'on considère la température qu'il faisait mardi et aussi l'épidémie de grippe qui sévit présentement dans la région.

Sur la photo ci-haut nous voyons M. Guy Bertrand, président du club Richelieu, M. Claude Haspect, ex-président, M. le maire Roger Daoust, M. Rosaire Gignac, et M. André Chabot, directeur général de la Croix-Rouge. Photo Bastien.



ICI nous voyons M. Pierre Renaud, pharmacien qui donne de son sang, en présence du maire de Buckingham et son épouse. Photo Jean Bastien.



S'oublier pour servir, telle est la devise des gardes-malades Auxiliaires de l'hôpital St-Michel de Buckingham. Dans l'exercice de leurs fonctions les gardes doivent passer des paroles aux actes. Et bien, c'est ce que plusieurs d'entre elles ont fait mardi dernier en se rendant donner de leur sang à la Croix-Rouge. La photo ci-haut nous fait voir une garde-malade donnant de son sang. Photo Jean Bastien.

75% des résidences ont leur boîte à malle

M. Florian Guitare, agent des services extérieurs pour le district postal d'Ottawa, nous a déclaré mercredi midi que 75 pour cent des résidences de la ville de Buckingham s'étaient procurées et avaient installé leur boîte à malle en vue du courrier par facteurs qui sera bientôt en vigueur à Buckingham.

Or, on sait que dès que 80% des résidences auront installé leur boîte le service débutera.

M. Guitare espère que ce pourcentage sera atteint d'ici quelques jours. On demande donc à ceux qui n'ont pas leur boîte à courrier, de se la procurer et de l'installer immédiatement.

Selon M. Guitare, dès que 80% des résidences auront leur boîte, le service à domicile sera mis en marche un mois après, environ.

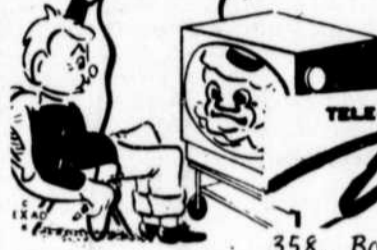
Donc, si vous n'avez pas encore votre boîte, achetez-la immédiatement. Si vous avez acheté votre boîte, et bien installez-la immédiatement. Actuellement, 5% des résidences retardent le service à domicile.

FAITES-VOUS VOLER UN CERF-VOLANT....

Pour l'électricité pour opérer votre appareil de télévision?
C'est préférable d'utiliser le service moderne qui rend l'électricité à votre maison.....



LE TELECABLE vous apporte tous les postes de télévision à votre maison. Allez-y moderne... Ayez la télévision TOTALE



TELE-CABLE

Videotron
663-7753
358, Boul. Maloney-Gatineau

Festival du théâtre à Buckingham

"The Buckingham Theatre Workshop" organise un festival d'art dramatique inter scolaire les 2 et 3 février, au Workshop Hall, rue MacLaren. Les trois écoles locales vont chacune présenter une pièce d'un acte; une en français et deux en anglais. Ces trois pièces de théâtre seront présentées chaque soir. Samedi le juge, M. Jacques Zouvi, donnera sa critique et décernera des prix.

Le lever du rideau pour les 2 soirs sera à 8,00 p.m. On peut se procurer des billets aux écoles; 25¢ pour étudiants et 75¢ pour adultes.

C'est la première fois que Buckingham présente un tel festival et nous espérons en faire un projet annuel. Les étudiants ont travaillé ferme pour préparer ces représentations mais un auditoire nombreux et intéressé est nécessaire pour rendre ce festival un succès complet.

Ferez-vous votre part? Il y aura des prix pour le meilleur acteur et la meilleure actrice, pour le 2^e rôle m a -

jeur, garçon et fille, pour la meilleure présentation, pour le meilleur directeur et la meilleure pièce.

Ces prix furent gracieusement offerts par Les Entreprises Papi-neau, la banque de Montréal, la maison funéraire Honoré Cadieux, les agents d'assurance de Buckingham, la Légion Canadienne, M. et Mme Vincent Brunet et le magasin D e-lisle.

PIECES AL'AFFICHE.

Collège St-Michel:
La Jalousie du Barbouillé de Molière, dirigée by Denis Boucher.

Buckingham High School:
What Never Dies by Percival Wilde, dirigée par Tom m y Fillion.

Our Lady of Victory:
Pedlar's Progress, by Nora Rat-cliff, dirigée par Cahill R o-oney.



A
TOUS
LES
VISITEURS,



BIENVENUE AU
CARNAVAL DU CLUB LIONS
DE BUCKINGHAM

Le Bulletin

BUCKINGHAM

"CONSACRE TA VIE A LA VERITE"

HEBDOMADAIRE DU COMTE DE PAPINEAU PUBLIE ET IMPRIME A BUCKINGHAM

JOURNAL DEVOUE AUX INTERETS DE :

MASSON, BUCKINGHAM, THURSO, ANGERS,
PERKINS, NOTRE-DAME DE LA SALETTE,
GLEN ALMOND, VAL-DES-BOIS, NOTRE-DAME
DU LAUS ET POLTIMORE.

Rédacteur :

M. ROMEO CHARTRAND

ABONNEMENT

Canada : 1 an \$3.00
Hors du Canada: 1 an \$4.00
Le numéro 10c

Le Ministère des Postes à Ottawa a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de 2ième classe de la présente publication.

Ce que nous en pensons

En lisant la lettre de M. Leblanc, ex-échevin, il y a plusieurs points qui nous incitent à poser des questions.

Tout d'abord au sujet de la situation actuelle de notre réseau d'électricité, nous aurions droit de demander à l'ex-échevin Everett Pearson, président de ce département, certaines précisions.

Quand le maire du temps demandait aux échevins les rapports des différents comités, M. Pearson répondait souvent : Tout va très bien. Quand certains échevins demandaient à M. Pearson si son comité tenait des assemblées, ce dernier répondait souvent : Quand tout va bien on n'a pas besoin d'assemblée.

Nous nous souvenons également que quelques semaines avant les élections, dans une assemblée régulière, M. Pear-

son avait demandé à rencontrer tout le conseil au sujet du département de l'électricité. A notre connaissance, cette assemblée n'a jamais eu lieu.

Autre question: Selon M. Raymond Bélasky, sa firme d'ingénieurs-conseils a été engagée pour faire une étude de notre réseau électrique. Toujours selon M. Bélasky, une étude préliminaire a été faite en 1963, et a été remise au conseil. Or, comment expliquer que l'étude finale et les recommandations nécessaires n'ont pas encore été remises au conseil, à plus de 4 ans depuis l'étude préliminaire?

Autre question: Comment expliquer que depuis 5 ans, selon les statistiques de M. Leblanc, les revenus du département de l'électricité ont augmenté en moyenne, de \$10,000 par année par contre le surplus administratif a baissé en moyenne de \$6,000, par année?

Il fut un temps où on disait à Buckingham que le département de l'électricité était un vache à lait pour la ville, et que ce sens que les surplus annuels de ce département contribuaient à maintenir à un bas niveau le taux de la taxe foncière.

Or, aujourd'hui, non seulement cette source de revenus baisse continuellement, mais en plus, voici que la ville devra probablement faire face à de lourds déboursés pour améliorer son réseau d'électricité.

Pour le nouveau conseil, c'est un autre héritage de l'ancien conseil, dû à l'imprévoyance où peut-être à l'insouciance de ceux qui avaient la gouverne de ce département.

Il faudra tout de même résoudre le problème et cela très prochainement si on veut s'éviter de sérieuses complications.

Ce serait peut-être le moment d'étudier la possibilité de céder notre réseau d'électricité à l'Hydro-Québec. D'autres municipalités avoisinantes ont pris cette décision au cours des dernières années et à notre connaissance, ces municipalités n'ont pas encore regretté leur geste.

En vendant son réseau d'électricité à l'Hydro-Québec, la ville en retirerait un bon montant dans cette transaction; de plus l'administration municipale n'aurait plus de maux de tête au point de vue administration, entretien et amélioration. Un autre point et non le moindre, la ville de Buckingham ayant toujours eu des taux d'électricité très élevés, il est possible qu'en vendant notre réseau à l'Hydro, ces taux baissent à l'avantage des consommateurs. On objectera peut-être que la ville perdra une source de revenus d'environ \$45,000 par année provenant de l'électricité, mais nous croyons qu'à l'avenir la ville pourra récupérer l'équivalent de ces revenus ailleurs, et elle n'aura plus de problèmes avec son réseau d'électricité.

En tous cas, la question vaut la peine d'être étudiée avant que la ville se lance dans de lourdes dépenses dans ce domaine.

Réunion des foyers Notre-Dame

La réunion mensuelle des Foyers Notre-Dame aura lieu lundi soir soit le 29 janvier, à 8 hres p.m. au sous-sol de la sacristie de l'église St-Gregoire. Le sujet: Est-il encore nécessaire de se confesser. Bienvenue à tous.

Lettre de M. A. B. Leblanc

Cher Mr. Chartrand:

Laissez-moi vous dire que c'est plutôt par le sens du devoir et par esprit civique mais avec peu d'enthousiasme que je réponds à votre demande de commentaires sur la situation inquiétante sur le réseau d'électricité.

Je ne ferai pas une analyse approfondie sur toute la situation dans ce domaine parce que ce serait trop long et je n'ai pas toutes les connaissances nécessaires dans le génie électrique pour discuter tous ces problèmes très complexes.

Je suis très déçu d'apprendre cette nouvelle parce que deux échevins et moi-même qui étions membres du comité d'électricité pour les années 1960-61-62, nous avions, après un travail ardu et constant, amélioré ce département à un point très efficace et promettant. (La maladie me força de laisser mon poste d'échevin le 15 octobre 1962.)

Après la courte période de 5 ans nous apprenons que l'état d'une partie essentielle du réseau est devenu précaire, et inquiétant.

Il faut ici féliciter l'échevin J. L. Champagne et son comité d'avoir dans un court délai découvert cette lacune sérieuse de l'ensemble du réseau électrique.

Il faut aussi souligner la coopération de M. Don MacLaren, à aider M. Champagne à jeter de la lumière sur une situation qui pourrait nous précipiter dans une grande noirceur, et aussi avec un climat qui nous faisait grelotter dans nos résidences.

Nous admettons que la location de la présente sous-station n'est pas idéale, mais vu que c'est là que pris naissance le réseau municipal, de nos jours c'était logique de continuer à cet endroit pour quelques années encore.

Je suis complètement d'accord qu'il faut une ou deux sous-stations additionnelles à des endroits appropriés avant novembre 1968. Une des raisons pour l'accroissement accéléré de la demande d'électricité est le nombre considérable de nouvelles résidences qui se chauffent à l'électricité et aussi le chauffage électrique à l'hôtel de ville et tout récemment, le chauffage électrique à l'aréna.

Quand nous avons reçu le rapport final de la Firme J. L. White and Partners en 1960 nous l'avons étudié profondément, et quand j'ai laissé le conseil en octobre 1962 les recommandations avaient été complétées à plus de 90%.

Je désire faire une mise au point importante: Une des recommandations de ce rapport était de hausser le voltage primaire de distribution de 2300 volts à 4160 volts. En vue de la petite différence de voltage entre 6600 volts et 4160 nous avons demandé à la compagnie White & Partners de monter le voltage primaire de distribution à 6600 volts afin d'éliminer les transformateurs de la dite sous-station au Château d'eau. (En passant, ça ne prenait pas la tête à Papineau ou le génie d'un Einstein pour penser à cette option).

Nos ingénieurs conseils de White & Partners, nous ont dit que ce n'était pas possible car la compagnie qui nous fournit l'électricité refusait cette option car les variations de voltage quand il y a des courts-circuits seraient trop dangereuses pour leur équipement. Alors on nous a obligé d'installer deux transformateurs de 1500 K.V.A. pour servir d'amortisseur ou de (Shock Absorber) pour leur réseau.

Au dire de certaines rumeurs aujourd'hui c'est possible d'aller direct à 6600 volts. Naturellement la technique dans tous les domaines change tellement rapidement que c'est probablement la raison de ce changement.

Il y aura certainement une économie substantielle au départ si l'on installe, un ou deux circuits à 6600 volts mais je demande aux intéressés si ce serait économique pour les années à venir.

Je pense pour le moment aux dépenses assez considérables dans l'avenir pour l'achat et l'entretien d'une nouvelle catégorie de transformateurs de distribution tout à fait différente des transformateurs que nous nous servons à présent. Le coût pour les pièces de rechange doublerait car il faudrait en avoir des deux catégories.

Je crois que si l'on installe du primaire de 6600 volts avec le 4160 volts que nous avons aujourd'hui ceci diminuerait l'efficacité du réseau en diminuant sa flexibilité parce que ce ne serait pas possible de faire des connections temporaires en cas de panne.

Avant d'aborder le sujet d'une autre étude sur les besoins futurs du réseau je suggère au comité de l'électricité d'étudier le rapport de l'étude faite en 1966 il doit en avoir un car le

rapport financier du dept. de l'électricité pour 1966 montre un item de \$1000,00 pour étude du réseau électrique.

Les besoins futurs ordinaires devraient toujours être à date, au moins une fois l'an car le département électrique a les hommes et l'équipement voulu pour faire ces recherches et cela est très facile même par un examen périodique des factures du fournisseur et de la consommation des clients.

Mais il y a une règle générale qui est très exacte dans la majorité des cas et c'est que la demande d'électricité double tous les huit ou dix années. Cette affirmation fut faite récemment par M. J. C. Lessard le Président de l'Hydro-Québec dans un article qui a paru dans LE BUSINESS REVIEW AND FORECAST de La Montréal Gazette du 20 janvier 1968 page 32. C'est un article très intéressant qui mérite d'être lu.

Comme toujours il y a des exceptions à la règle générale; ici se présente, le cas de l'école polyvalente, où si une petite ou moyenne industrie venait s'établir à Buckingham.

Espérons que nos autorités municipales verront à établir immédiatement une procédure efficace pour une demande de telle envergure en communiquant immédiatement avec l'Hydro-Québec de Hull (Gatineau Power) afin de bénéficier de leur longue expérience sur le tarif à établir et sur la manière de procéder dans le financement d'un tel projet.

Si la ville de Buckingham veut continuer à opérer son propre réseau d'électricité d'une manière efficace et rentable, il y a beaucoup de changements à faire, car c'est mon opinion, et celle de bien d'autres gens que ce sont des situations semblables à la nôtre actuellement qui ont forcé plusieurs municipalités à se retirer de ce domaine.

Je souhaite de tout mon coeur que cette situation ne se produira pas ici car je pense qu'il y aurait mouvement sous la terre à notre cimetière par des gens disparus qui ont donné leurs talents et leur vie pour mettre ce réseau en marche.

Avant de faire quelques suggestions j'espère que le conseil précédent a laissé une réserve d'argent pour aider à faire les travaux nécessaires.

Voici quelques statistiques sur les revenus et surplus pour les années de 1962 à 1966, dans le Département de l'Electricité:

ANNÉE	REVENU BRUT	SURPLUS ADMINS.	AVANT DEPENSES CAP.
1962	\$ 256,803,18		\$ 73,484,91
1963	\$ 277,746,65		\$ 74,812,57
1964	\$ 281,063,70		\$ 47,451,63
1965	\$ 291,318,61		\$ 53,533,16
1966	\$ 300,912,05		\$ 43,037,98

Je remarque qu'il n'y a pas de mention de dépenses capitales pour le département de l'électricité pour 1966. Le rapport financier n'est pas terminé pour 1967. Ces surplus étant versés dans les fonds généraux de la ville, c'est à mon sens une grande injustice envers les propriétaires consommateurs d'électricité, dans la manière de taxation dans notre ville.

VOICI QUELQUES SUGGESTIONS: (On les jettera au panier s'ils n'ont pas de valeur). Former une commission totalement indépendante pour l'administration du département de l'électricité qui serait responsable au Maire et aux échevins; Que ce département soit complètement séparé des autres départements municipaux; Fondé un fond de réserve pour l'entretien et le développement du réseau, et quand il y aura surplus que ce surplus soit distribué en ristourne aux consommateurs propriétaires. (Comme cela se faisait dans le passé).

Commencer aussitôt que possible et la terminer en 3 ans, l'installation d'un système pour réduire la demande de pointe (peak load) en coupant le courant sur les chauffe-eau dans les résidences comme c'est commun dans beaucoup de systèmes de distribution électrique.

Etablir un règlement d'améliorations locales pour le département d'électricité et le mettre en force aussitôt que humainement possible.

Etablir et maintenir des relations étroites avec l'Hydro-Québec de Hull ou ailleurs afin de bénéficier de leur très grande expérience comme je le mentionnais ailleurs dans ce rapport.

Je suis prêt à aider si les autorités municipales ont besoin de mes services.

Espérant ne pas vous avoir ennuyé avec ce long document, et si j'ai pu rendre un petit service à qui que ce soit, eh bien j'aurai été récompensé, et sinon, j'aurai encore une fois essayé de faire mon devoir de citoyen intéressé à la chose publique.

Bien à vous,

Alphonse, B. LeBlanc.

LA COMMISSION DES LOISIRS :

"CA NE GROUILLAIT PAS"

Lorsque M. Denis Boucher a demandé à l'échevin Lemieux ce qu'il avait à dire au sujet de la nouvelle à l'effet qu'un autre groupe était en train de former une commission des loisirs à Buckingham, M. Lemieux a déclaré que "ça ne grouillait à rien."

Eh bien c'est vrai que ça ne grouillait pas, mais à qui la faute? A vous M. Lemieux qui étiez président de la récréation dans l'ancien conseil, la faute est également à tous les membres de l'ex-conseil qui n'a jamais donné suite à ce projet. D'ailleurs cette question des loisirs est un autre projet qui vient s'ajouter à nombre d'autres qui sont restés sans réponse sous l'ancienne administration.

C'était un peu la marque de commerce de l'ancien conseil d'hésiter, de tâtonner, de tâbler et de remettre à plus tard de nombreux items à l'agenda.

Pour revenir au sujet qui nous préoccupe présentement, le comité d'organisation de la commission des loisirs, composé de M. Boucher, M. Réal Bertrand et moi-même, est tout simplement révolté de voir qu'on n'a pas daigné l'informer, que des démarches avaient été faites auprès du député Roland Théorêt, en vue de former une commission des loisirs à Buckingham.

Quant aux motifs qui ont poussé l'échevin Lemieux et M. Raymond St-Jacques à former une commission des loisirs à l'insu du comité temporaire existant, qu'on nous permette d'en douter. L'échevin Lemieux a lui-même donné un avis de motion pour un règlement concernant la formation d'une commission des loisirs, le 19 décembre 1966. S'il était sérieux et sincère, pourquoi n'aurait-il jamais présenté par la suite ce règlement à la table du conseil?

Quant à M. St-Jacques, les membres du comité se demandent pourquoi, en tant que président de l'association sportive, il n'a jamais assisté à aucune assemblée d'information sur la question des loisirs en 1966?

Nous les membres du comité temporaire déclarons que toutes nos démarches et nos as-

semblées ont été faites publiquement. De plus, Le Bulletin de Buckingham a continuellement informé la population du travail accompli. On ne peut pas en dire autant de ceux qui ont tenté de nous damer le pion.

Pour le bénéfice de nos lecteurs et de ceux qui sont intéressés aux loisirs, voici quelques statistiques qui vous démontreront que le comité temporaire a fait sa large part pour réaliser ce projet d'une commission des loisirs à Buckingham.

28 juillet 1966: Le conseil de ville autorise M. Denis Boucher à faire les démarches en vue de former une commission des loisirs.

4 août 1966: M. Denis Boucher convoque une assemblée d'information à l'hôtel de ville. Au cours de cette assemblée, un comité temporaire est formé, composé de M. Denis Boucher, président; Roméo Chartrand, vice-président; M. Réal Bertrand, secrétaire.

29 sept. 1966: Une assemblée publique a lieu à l'hôtel de ville. MM. Jean Cadieux et Dédé de la commission des loisirs de Hull renseignent le public sur la façon de procéder dans la formation d'une commission des loisirs à Buckingham. Finalement, l'assemblée vote en majorité pour que le conseil de ville forme cette commission.

6 oct. 1966: Me Gérard Chartron révèle aux membres du conseil que la ville devra amender sa charte pour former une commission des loisirs.

20 oct. 1966: Le conseil de ville publie un avis public concernant les amendements à la charte. L'article 3 stipule: Création d'une commission des loisirs à Buckingham.

19 décembre 1966: A la suite d'une mise au point de l'aviseur légal de la ville, l'échevin Prévost secondé par l'échevin Lemieux, propose que la ville abandonne son projet d'amender la charte. A cette même assemblée, l'échevin Lemieux donne un avis de motion pour un règlement pour créer une commission des loisirs.

6 février 1967: L'échevin Prévost propose que Me Char-

ron soit autorisé à faire les démarches nécessaires pour obtenir certains amendements à la charte, selon un arrêté ministériel du lieutenant-Gouverneur en Conseil.

5 juin 1967: Un contribuable demande dans une assemblée régulière du conseil, ce que la ville entend faire pour occuper les loisirs de notre jeunesse à Buckingham?

29 juin 1967: L'ex-maire Ulysse Tremblay déclare qu'il refuse de donner \$5000 à l'O.T.J. tant qu'une commission des loisirs n'aura pas été formée.

Le même jour, Le Bulletin de Buckingham écrit ce qui suit: "Qu'est-ce que le conseil attend pour former la commission des loisirs?" Dans ce même article il est écrit que Me Charron a expliqué à deux reprises aux membres du conseil comment procéder.

Le Bulletin conclut son reportage disant que si le conseil ne donne pas suite à ce projet, le comité étudiera une autre façon de procéder. Ou bien on formera une commission des loisirs indépendante du conseil de ville; ou bien on remettra le projet après l'élection du nouveau conseil en novembre 1967.

Voilà chers lecteurs toute la vérité sur la commission des loisirs. Qu'advient-il maintenant? Je pense que la réponse appartient au conseil de ville actuel et voici pourquoi: La ville distribuant un fort montant d'argent annuellement pour les loisirs, nous croyons que la commission des loisirs devrait être dépendante du conseil.

Ayant rencontré le député Rolland Théorêt en fin de semaine, ce dernier s'est dit prêt à collaborer par tous les moyens avec le conseil pour hâter la réalisation de ce projet.

Quant à nous, les membres du comité temporaire, nous croyons avoir agi sincèrement pour le bien de notre population et nous regrettons beaucoup le comportement de MM. Lemieux et St-Jacques.

Le comité temporaire:

Denis Boucher, président, Roméo Chartrand, vice-prés., Réal Bertrand, secrétaire.

PENSEZ A VOTRE ABONNEMENT

PAROISSE ST-GREGOIRE-DE-NAZIANZE

Buckingham, P. Q.

Offices de la semaine

LUNDI 29

6.45 feu Albert Spencer, par M. et Mme Werezynsky
7.15 feu Georges Lemieux, par l'Union de l'E.R.C.O.
4.00 feu Yolande et Charles Malette, par leurs parents, M. et Mme Elzéar Malette

MARDI 30

6.45 feu Mazano Lalonde, par son épouse
7.15 feu Mme Raymond Girouard, par le salon de coiffure Raymond, et ses employées
7.45 feu William Nixon, par M. et Mme Laurier Moran et Miss Pearl Moran
4.00 feu M. et Mme Joseph Gauvreau, par leurs filles

MERCREDI 31

6.45 feu Mme Alcide Desforges, par M. et Mme Guy et André Carrière
7.15 feu Philippe Maltais, par Colette et Paul Engstrom et Mme Louise Théorêt
7.45 feu André Martineau, par M. et Mme Jacques Bouchard
4.00 feu Edmond Couture, par Mme Réjean Lemaire

JEUDI 1

6.45 Parents défunts, par M. Jos. Carrière
7.15 feu M. et Mme Armand Bertrand, par Guy et Thérèse Bertrand
7.45 feu Mme J.F. Tourangeau, par M. et Mme Eric Tourangeau
4.00 feu Mme Alice Lanthier, par sa fille, Mme Albert Boisvenu

VENDREDI 2

6.45 feu Benoit Simard, et Soeur Claire Simard, par Mme Benoit Simard
7.15 feu Mme Sigefroi Desjardins, par M. et Mme Théophile Desjardins
11.00 Messe lue
4.00 feu Ernest Gullbeault (3e anniv.), par son épouse
7.30 feu Mme Ovila Bédard, par M. et Mme Dionne Séguin

SAMEDI 3

7.00 feu Téléphore Thibert, par M. et Mme Arthur Collins
7.30 feu Mme Charles Lemaire, par la succession
4.00 feu Mme John Baker (7e anniv.), par sa fille, Mme Wilfrid Cadieux

A ETE FAITE ENFANT DE DIEU ET DE L'EGLISE: RENAUD-Marie, Mireille, Julie, née le 16 janvier, fille de Marc Renaud et de Micheline Plouffe, Parrain et marraine, M. et Mme Jean-Marc Plouffe.

Dimanche, le 28 janvier, à 8 hres p.m., à la salle de l'Académie St-Laurent, rencontre de catéchèse.

FOYERS NOTRE-DAME: réunion mensuelle de la section Notre-Dame de la Fraternité de Buckingham LUNDI, 29 JANVIER, à 8 hres p.m., au sous-sol de la sacristie de St-Grégoire de Nazianze. SUJET: Est-il nécessaire de se confesser? Bienvenue à tous les couples.

Plusieurs clés de l'hôtel-de-ville seraient en circulation

M. Albert Cadieux, concierge à l'hôtel de ville, nous a appris la semaine dernière que plusieurs clés servant à ouvrir les portes de l'hôtel de ville, étaient en circulation. Ces clés qui sont en même temps de passe-partout, peuvent ouvrir toutes les portes extérieures et intérieures à l'hôtel de ville.

Certains échevins défait lors des élections municipales n'auraient pas encore remis leur clé selon M. Cadieux. Apparemment l'ex-maire Tremblay et un échevin ont remis leur clé. Au dire de M. Cadieux, d'autres personnes auraient également une clé (passe-partout) en leur possession.

Selon le concierge, dans ces conditions, il est difficile pour lui de prendre la responsabilité de surveiller les biens de la ville. Selon M. Cadieux, il n'y aurait qu'une solution pour corriger cette situation et ce serait de faire changer toutes les serrures des portes de l'hôtel de ville.

Nous avons ensuite discuté de la chose avec certains échevins actuels du conseil, et ces derniers nous ont déclaré qu'ils n'avaient pas de clé présente, et qu'il n'en voulaient pas.

Selon ces mêmes échevins, personne ne devrait avoir en sa

possession les clés de l'hôtel de ville. Avec des gardiens à l'hôtel de ville, 24 heures par jour, les clés devraient être en leur possession continuellement, et toute personne qui veut entrer à l'hôtel de ville devrait signer son nom dans un livre à cet effet pour entrer à l'intérieur en mentionnant la date et la raison pourquoi elle a voulu entrer.

De cette façon il n'y aurait qu'une seule clé en circulation et on pourrait contrôler les allées et venues en dehors des heures d'affaires.

Les dossiers,

A la dernière assemblée, l'échevin Champagne dans un rapport sur le comité d'électricité a déclaré qu'il avait très peu de documentation en main pour travailler, son prédécesseur ayant vidé sa filière le soir même des élections. Nous avons demandé au maire si une telle action était normale et légale. M. Renaud le greffier de la ville a répondu qu'il avait demandé cette question à l'aviseur légal et que ce dernier lui avait déclaré qu'en autant que ces dossiers ne contenaient que des choses personnelles à tel ou tel échevin, il n'y avait rien d'anormal.

Mais ce qu'on se demande comment savoir si des dossiers appartenant à la ville sont disparus quand le tout est enlevé, sans aucune vérification de la part d'un officier municipal? Voilà une autre question qui mériterait d'être étudiée pour l'avenir.

En attendant, comment expliquer une telle attitude de la part d'un échevin défait, autrement que par la déception et la rancune d'avoir subi la défaite. Mais même dans la défaite, pourquoi se venger sur le dos de l'échevin élu?

Ce n'est pourtant pas lui qui s'est placé là mais bien les électeurs qui par leur vote l'ont préféré à l'échevin sortant.

En démocratie, c'est le privilège des électeurs d'élire le candidat de leur choix. A notre avis les échevins qui ont vidé leur filière ont fait preuve d'un bien pauvre esprit civique en plus de démontrer ouvertement leur irresponsabilité. C'est une chose que les électeurs se rappelleront sûrement en temps et lieux.

Une fois de plus, on a une autre preuve que certains hommes publics ont une bien piètre conception du bien commun.

Dans de telles situations, nous avons doublement raison de sympathiser et de patienter un peu avec les nouveaux élus, car en leur offrant encore une fois, nos meilleurs vœux de succès

Cet horaire de messes est une gracieuseté de votre agent local



ROBERT LAROCHE BUCKINGHAM

986-5536

Cartes professionnelles

986-2524

Me ROGER MUNN

NOTAIRE

130 MACLAREN

BUCKINGHAM, QUE.

APPAREILS AUDITIFS

ZENITH

Léo Trudel

Buckingham

D. DALE MCCOOEY D.C.

Chiropractor - Chiropraticien
413 VICTORIA THURSO

Tel: 985-2462

HEURES DE BUREAU

Mardi 2 hres. à 8 hres. P.M.

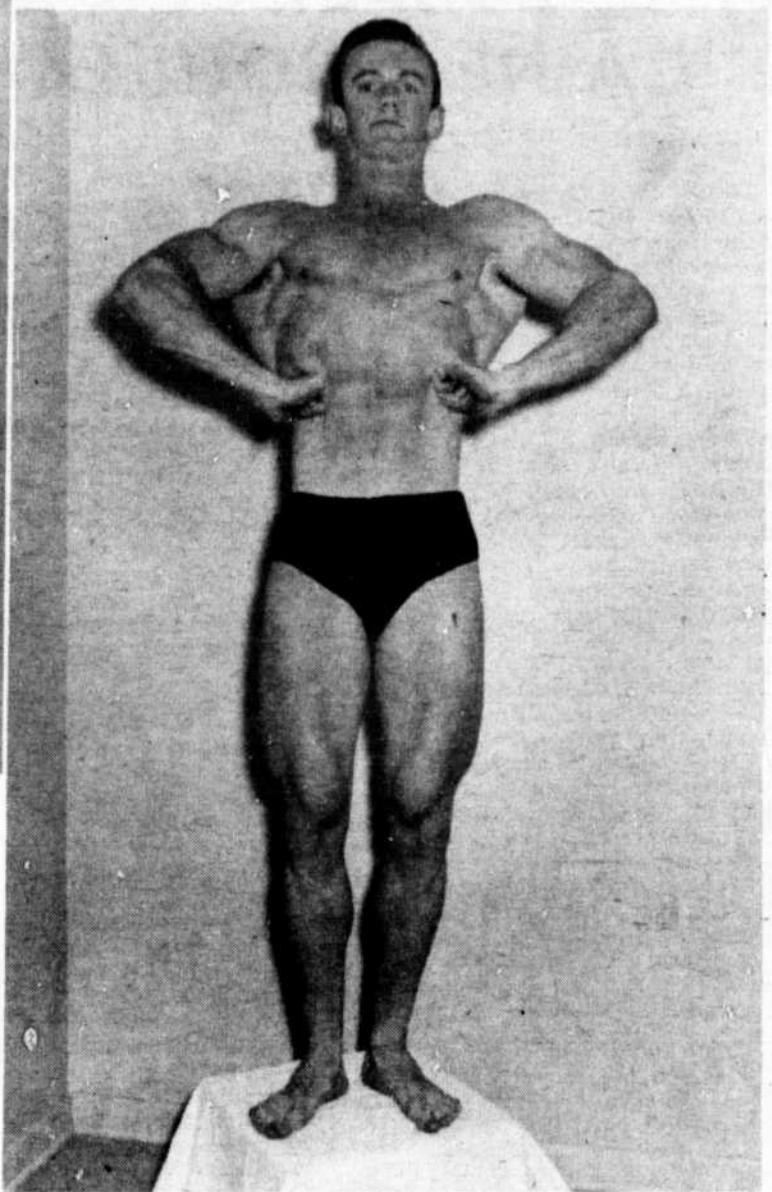
Jeudi 2 hres. à 8 hres. P.M.





Les employés de l'hôpital St-Michel de Buckingham, appartenant au syndicat de la C. S. N., ont élu les officiers du comité local récemment. M. Gérard Lalonde a été réélu président. On le voit ici recevant les félicitations de M. Albert Maisonneuve, représentant syndical de la région de Hull, en présence de M. Robert Faubert, directeur, et M. Claude Perron, secrétaire. Les autres officiers élus sont: M. Rosaire Latour, vice-président; Mme Jacqueline Latour, trésorière; Mme Anita Touchette et M. Donatien Teck, directeurs. Les agents de griefs seront MM. Lalonde et Faubert.

Photo Jean Bastien.



PAUL PHARAND JEUNE CULTURISTE DE MASSON CHOISI M. HULL 1968.

Paul Pharand 19 ans, fils de M. et Mme Florentin Pharand rue St-Antoine à Masson a remporté samedi soir dernier à Hull les honneurs du 9e concours de M. Hull pour la saison 1968. Notre jeune culturiste de Masson qui pratique depuis 4 ans, a été le premier choix du juge Adrien Gagnon de Montréal pour remporter le trophée André Langelier. Il a été choisi sur 6 autres candidats, Jean-Claude Groulx de Hull a été le 2e choix. Les trophées Menuiserie Masson, Marcel Roy Transport, Adrien Gagnon, Bijouterie Sarra-Bournet et Claude Bergeron étaient en compétition. Paul Pharand, 19 ans, est étudiant en 12e année au Séminaire Montfort de Papineauville. Interrogé à savoir ce qui l'avait poussé à devenir culturiste, il a déclaré "Il y a 4 ans j'étais plutôt léger avec une pesanteur de 113 livres et puis un jour j'ai décidé de suivre un entraînement dans le but d'améliorer ma condition physique". Aujourd'hui je pèse 180 livres et mesure 5 pieds 11 pouces. Son régime consiste à manger les aliments sains et fort en protéines. Il évite de manger des patates et autres aliments du genre. Notre jeune culturiste qui a été élu M. Hull 1968 aux acclamations d'une foule de 500 personnes nous a révélé que MM. Yves Lafontaine, Claude Bergeron ont été ses instructeurs. M. Léo Robert est son présent instructeur. A savoir s'il a l'intention d'être un instructeur en culture physique, il a répondu que pour le moment il pensait à ses études. Félicitations à M. Hull 1968, M. Paul Pharand de Masson.

PAROISSE ST-LUC

BUCKINGHAM, P. Q.

OFFICES DE LA SEMAINE

DIMANCHE 28

10.00 pour parents défunts, par M. et Mme Jean-Jacques Paquette

LUNDI 29

7.00 pour William Fillion, par le club Benjamin

MARDI 30

7.00 âmes du purgatoire, par un paroissien

MERCREDI 31

7.00 pour parents défunts, par M. et Mme Aimé Fillion

JEUDI 1

7.00 messe basse

VENDREDI 2

PREMIER VENDREDI DU MOIS

3.00 messe à l'intention des élèves et du personnel de l'école Mgr. Charbonneau.

7.00 pour William Fillion, par la collecte aux funérailles

SAMEDI 3

7.00 pour parents défunts, par M. et Mme Léonard Laurin

DIMANCHE 4

10.00 pour Delphis Bourassa, par ses enfants (5e anniversaire)

AUJOURD'HUI, dernier dimanche du mois, n'oubliez pas VOS ENVELOPPES POUR LA DIME.

FOYERS NOTRE-DAME: réunion demain soir au sous-sol de la sacristie à St-Gregoire. Sujet: "Est-il nécessaire aujourd'hui de se confesser." Bienvenue à tous les couples.

COURS DE COUTURE ET DE CHAPELLERIE: 1ère série de cours. Le cours de couture sera donné à l'académie St-Luc à Buckingham et l'inscription aura lieu le 29 janvier. A Masson, l'inscription se fera le 31 janvier à 8 hres p.m. à l'école N.-D. Auxiliatrice. Avis aux intéressées.

COMMUNION DES MALADES: cette semaine, M. le curé donnera la Sainte Communion aux malades retenus à la maison. Il appellera les personnes concernées.

PROJET DU CENTRE COMMUNAUTAIRE SAINT-LUC: Une ébauche d'un centre paroissial a été préparée par votre pasteur et vos marguilliers. Nous devons rencontrer Mgr. Charbonneau ces jours-ci pour lui soumettre ce projet. Si Mgr. l'accepte, comme nous l'espérons, nous irons de l'avant et dans quelques mois nous serons en mesure de vous le présenter pour étude et nous en saurons le coût. En attendant, maintenons notre générosité chaque dimanche: c'est notre meilleure façon d'hâter la réalisation d'un projet qui nous tient tous à coeur. Comme nous vous l'avons déjà dit, la construction projetée sera sobre, accueillante, peu coûteuse et servira pour le culte et pour les réunions, les assemblées de la communauté paroissiale.

A NOTRE CHERE COMMUNAUTE PAROISSIALE; NOUS SOUHAITONS UNE BONNE ET JOYEUSE SEMAINE.

Installation des officiers du conseil 2056

M. Gaston Clermont député du district 50 du Québec, accompagné de M. Philippe Lacelle, assistant-cérémoniaire du district, a procédé mercredi soir dernier en la salle des Chevaliers de Colomb de Buckingham à l'installation des officiers du conseil 2056 de Buckingham pour l'année 67-68.

M. Rémi Desjardins, Grand Chevalier 3e terme; J.G. Soucy, député grand-chevalier; R. Boucher, chancelier; Jean Minner, cérémoniaire; Gilles Renaud, assistant-cérémoniaire; M. l'abbé Joseph Roy, aumônier; Gérard Lamoureux, secrétaire-financier; Eric Tourangeau, secrétaire-trésorier; Jules Soucy, archiviste; Joseph Plante, avocat; Les trois syndicats: Lionel Morin, première année; Yvon Tourangeau, 2e année et Jean-Guy Bison, 3e année. Rodolphe Bourassa, intendant; Bernard Tremblay, garde-intérieur; Fernand Vincent, garde-extérieur; Réjean Bastien, porte-drapeau.

Belle soirée en perspective

En marge du festival du Théâtre qui se déroulera les 2 et 3 février au Buckingham Theatre Workshop, un groupe d'étudiants et d'étudiantes du collège St-Michel de Buckingham, surnommé: "Les francs Amis", présenteront une pièce de Molière intitulée: La jalousie de Barbouillé.

Dans cette pièce en un acte l'on verra les jeunes suivants du collège St-Michel: André Clément, Monique Bisson, Jean Marie Vincent, Pierre Lanthier, Daniel Lafortune, Thérèse Champagne, et Irénée Barbary et Carol Bigelow. M. Denis Boucher de Buckingham dirige cette pièce de théâtre.

Le 17 février, les francs Amis répéteront cette pièce lors d'une soirée d'amateurs à la salle du couvent, sous le patronage des Dames Fermières. Bravo les jeunes et meilleurs vœux de succès.



HONORE CADIEUX

SALONS FUNERAIRES
AMBULANCE

322 PRINCIPALE
BUCKINGHAM, QUE.

LORENZO CADIEUX
GERANT - MANAGER

986-3834

Vente d'hiver

25 à 35% sur toutes marchandises

Vente commence

vendredi le 19 janvier 9.00 a.m.

Buckingham Shoe Store

Tél. 986-5912

555 Principale

Buckingham

Cet boraire de messes est une gracieuseté de

VOTRE VENDEUR AUTORISE



AMEUBLEMENT

Jacques Lefebvre FURNITURE

Tél.: 986-3200

986-3481

SYSTEME A L'HUILE BEACH - POELE BELANGER

BUCKINGHAM

SOUPER DE L'ASSOCIATION ATHLETIQUE



SOUPER DE L'ASSOCIATION ATHLETIQUE DE NOTRE-DAME DE LA SALETTE - Samedi soir dernier quelque 200 personnes ont assisté à un souper organisé par l'Association Athlétique de Notre-Dame de la Salette, à l'Hôtel Central. Plusieurs personnalités de la région ont rehaussé de leur présence ces agapes sportives. Nous voyons entre autres sur cette photo le député de Papineau, Me Roland Théorêt et son épouse, M. le curé Jean-Louis Pichette, M. le maire Roger Daoust de Buckingham et son épouse. Photo Jean Bastien.

N.-D. de la Salette

BINGO

Le bingo des Chevaliers de Colomb aura lieu dimanche le 28 janvier. Les deux gros lots dont un d'environ \$160 et l'autre de \$100, sont alléchants, et ils ont de bonne chance d'être gagnés par le nombre de numéros qui seront tirés. Bonne chance à tous.

Dimanche dernier environ 200 personnes se sont réunies à l'hôtel Central, lors d'un souper-causerie organisé sous les auspices de l'Association Athlétique de N.-D. de la Salette, au profit des loisirs. M. Roland Théorêt, député provincial du comté, était l'orateur invité. Comme toujours, il a vivement intéressé son auditoire. Mme Théorêt accompagnait son époux.

Cette soirée était aussi rehaussée par la présence de MM. les maires Roger Daoust de Buckingham, Royal Bisson de Val-des-Bois, Laurent St-Louis de N.-D. du Laus et Gerald Brazeau maire de notre paroisse. Leurs épouses accompagnaient ces messieurs. M. le curé Jean-Louis Pichette était aussi présent.

Des gens de toutes ces municipalités environnantes dont, une quarantaine de personnes, de N.-D. du Laus prenaient part à ces agapes. Ce fut un franc succès.

M. Bernard Brazeau organisateur de cette soirée tient à remercier sincèrement toutes les personnes qui ont contribué à cette réussite, soit par leur présence, ou de quelque façon que ce soit. Il remercie aussi les personnels de la maison Deslauriers de Thurso pour son dévouement à servir les repas.

COURS DE PERSONNALITE

Les cours de personnalité ont débuté dimanche dernier. Comme plusieurs personnes ont été prises par le souper-causerie, et n'ont pu assister au cours, il a été décidé d'accepter de nouvelles inscriptions lors du 2^e cours vendredi soir prochain à 7 h 30 à la salle de l'école. Donc tous ceux qui ont été empêchés de se rendre dimanche, soyez les bienvenus vendredi. Une brève récapitulation du 1^{er} cours vous permettra de vous adapter rapidement. Le grand nombre rehausse l'intérêt du cours nous a dit le professeur M. Dupont.

COURS DE COUTURE

Vendredi soir, il y aura également l'inscription pour les cours de couture à l'école dans un autre local. Venez nombreuses, vous toutes que la couture intéresse.

La réforme scolaire et la préparation des maîtres

La Fédération des étudiants-maîtres vient de rendre public un document groupant leurs préoccupations au sujet de l'enseignement dans les écoles normales. Le mémoire va jusqu'à prétendre que la réforme scolaire aurait été "amorcée à l'envers."

Sans aller jusqu'à admettre une conclusion aussi radicale, la Fédération des commissions scolaires catholiques déclare appuyer les revendications des étudiants, du moins sous un certain aspect.

Il est bien vrai que pour nombre de commissions scolaires, le recrutement d'instituteurs compétents devient un problème de plus en plus difficile. La cause en est, pour une bonne part, le manque de corrélation entre l'organisation de l'enseignement dans les écoles normales et les nombreuses réformes rendues nécessaires par la création de l'"Ecole nouvelle". Les élèves des écoles normales reçoivent une formation qui n'est pas parfaitement adaptée aux méthodes nouvelles et aux programmes, qui sont maintenant enseignés, au primaire et au secondaire.

Les étudiants ont bien raison de croire que la recherche devrait suivre une voie parallèle et au ministère de l'Éducation et dans les écoles normales. Dans toutes les autres disciplines, la recherche se fait surtout au stade universitaire, alors que dans le domaine de l'éducation, il y a sur ce plan un écart considérable entre l'évolution au niveau du ministère et le statu quo des écoles normales.

Les services pédagogiques de la Fédération des commissions

scolaires sont à l'avant-garde du progrès pédagogique et la Fédération souhaiterait que l'enseignement dans les écoles normales fut au même diapason. Le rôle du commissaire d'écoles, responsable de la qualité de l'enseignement, en serait facilité.

Chez les Filles d'Isabelle

CONSEIL 1038

Samedi le 13 janvier dernier avait lieu à la salle des Chevaliers de Colomb le banquet des Filles d'Isabelle, Conseil n. 1038. La majorité de nos soeurs étaient présentes, accompagnées de leurs maris ou amis. Merci à celles qui ont préparé le souper, c'était excellent. Merci à M. notre aumônier M. l'abbé Charron, ainsi qu'à M. et Mme Rémi Desjardins qui ont bien voulu accepter notre invitation. La soirée s'est déroulée dans la joie et la bonne humeur. Les concours d'amateurs sont venus clore cette fête. Chez les dames, les gagnantes sont: Soeurs Anne Marie Beauchamps 1^{er} prix; Andrée Bisson 2^e prix et Aline Trudel 3^e prix. Chez les hommes: Trio Desjardins 1^{er} prix, Marcel, René, Gérard. Léo Trudel 2^e prix et Romuald Lemieux 3^e prix. Bravo à tous ceux et celles qui ont bien voulu participer au concours.

Le mardi suivant soit le 16 janvier, avait lieu l'assemblée mensuelle de notre cercle. Malgré la tempête et le gros froid, une quarantaine de Filles d'Isabelle étaient présentes. La digne régente nous souhaita la bienvenue, ensuite nous avons procédé selon l'ordre du jour. Après nous avoir parlé de former un comité d'étude. Pour la prochaine assemblée soeur Céline Daoust nous apportera un sujet de discussion. Nous avons commencé à penser à notre prochaine initiation, puis qu'on aspire à une belle réussite. A vous autres mes soeurs, amenez vos amies à désirer être membre d'une telle organisation. Que chacune fasse sa part. A la prochaine, soit le 20 février.

La rédactrice



Causerie sur l'hôpital St-Michel de Buckingham

Lundi le 5 février 1968 à 8 hres p.m. à la salle de la Légion à Buckingham, le Dr. Jean E. Drouin, président du corps médical, et le Dr. René Lafrenière, directeur médical, tous deux de l'hôpital St-Michel de Buckingham, donneront une causerie alimentée de diapositives, sur les différents départements de l'hôpital. Ce sera une occasion pour la population de se documenter sur le personnel, les facilités, les coûts d'opération et l'équipement à l'hôpital St-Michel, de la part de médecins quali-

fiés en la matière. Des diapositives vous feront voir également l'équipement acheté par les dames auxiliaires de l'hôpital qui sont les organisatrices de cette soirée. Une période de questions et réponses suivra la causerie. Vous êtes assurés de passer une soirée intéressante et enrichissante... que vous ne devez pas manquer. L'admission est gratuite. Donc venez avec votre époux ou épouse, ou encore avec vos amis. Des rafraichissements seront servis.

Pas d'argent... trop de comptes? Voyez HFC.



Avez-vous plus de comptes à payer que d'argent disponible? Demandez un prêt spécial de Household Finance.

Chez Household, on vous dit d'avance combien vous coûtera votre prêt. On vous le donne en détail, dollars et cents. Pas de frais camouflés. Pas de suppléments. Pas de mauvaises surprises... chez Household Finance.

Avant de signer sur la ligne pointillée, sachez le coût de votre prêt.

Montant du prêt	Plans de remboursement mensuel				
	36 mois	30 mois	24 mois	20 mois	12 mois
\$ 100	\$...	\$...	\$...	\$6.12	\$9.46
300	...	...	...	18.35	28.37
550	23.73	28.28	32.86	51.24	69.21
750	31.65	37.88	44.13	69.21	91.56
1000	41.45	49.77	58.11	91.56	...
1600	57.72	79.36	...	...	...
2000	72.15	99.20	...	...	...
2200	79.36	109.12	...	...	...
2500	90.18	124.00	...	...	...

Les paiements ci-dessus, comprenant capital et intérêts, sont basés sur le remboursement normal. Le coût de l'assurance n'est pas compris.

HOUSEHOLD FINANCE HFC

BUCKINGHAM
101, rue St-Joseph—Téléphone 986-3327
(au-dessus du magasin Beamish)
Demandez nos heures d'ouverture le soir

Cours d'art culinaire

Madame,

Devenir un "cordon bleu" c'est votre idéal! Voici une merveilleuse occasion d'atteindre votre but. Votre Régionale vous offre un cours d'art culinaire, très pratique et à la portée de toutes. Pour plus d'information, veuillez vous inscrire aux dates et endroits suivants:

Notre-Dame du Laus	Ecole Centrale	8 hrs	Mardi	30	janvier.
Notre-Dame de la Salette	Notre-Dame de la Garde	8 hrs	Mardi	30	janvier.
Buckingham	Académie St-Laurent	8 hrs	Lundi	29	janvier.
Masson	Notre-Dame Auxiliatrice	8 hrs	Mercredi	31	janvier.
Thurso	Maria Goretti	8 hrs	Mercredi	31	janvier.
Papineauville-Montebello	Ecole Pie X	8 hrs	Jeudi	1	février.
St-André-Avellin	Mastai Robert	8 hrs	Mardi	30	janvier.
Duhamel	Ecole Centrale	8 hrs	Après Pâques		
Chénéville	Adrien Guillaume	8 hrs	Lundi	29	janvier.
Ripon-Montpellier	Hôtel de Ville	8 hrs	Après Pâques		
Namur-St-Emile	Ecole Centrale	8 hrs	Lundi	29	janvier.

Bienvenue à toutes.

Nicole Simonneau,
Coordonnatrice des Arts Domestiques.

P. S. Si ce cours n'a pas lieu chez vous, vous pouvez aller dans la ville la plus rapprochée, ou m'envoyer votre nom au Bureau de la Commission Scolaire Régionale Papineau, c.p. 337, Masson, et je verrai à vous organiser un cours pour l'année 1968-69. Merci!

Invitation

"POURQUOI ES-TU SI HEUREUX?"

Cette question qui m'était posée par un ami, méritait une réponse. Voici, j'ai senti un jour que je ne pouvais pas toujours vivre sur une tension, mais qu'il était nécessaire que je m'arrête pour réfléchir. J'ai donc laissé mes affaires de côté, et je me suis rendu dans une maison, j'ai fait des contacts et j'ai trouvé une atmosphère que je n'avais pas encore connue. L'occasion était merveilleuse pour écouter, dialoguer et parler. Je dois te dire que ces deux jours ont transformé ma vie. Maintenant c'est devenu un besoin pour moi, et je trouve toujours le temps d'y répondre...

Vendredi le 26 janvier à 8 h. 30 du soir, a lieu à la Maison du Sacré-Coeur de Hull, une retraite pour les hommes et les jeunes gens. On peut s'inscrire en téléphonant aux Pères Oblats, 777-2705.

RETRAITE à la Maison du Sacré-Coeur de Hull.

en janvier;	vendredi le	26 au 28;	pour hommes et jeunes gens
en février;	dimanche le	4 (1 jour)	pour couples mariés
	vendredi le	23 au 25;	pour couples mariés
en mars;	dimanche le	3 (1 jour)	pour couples mariés
	vendredi le	15 au 17;	pour couples mariés
	vendredi le	22 au 24;	pour dames et demoiselles
	vendredi le	29 au 31;	pour couples mariés

réservez votre place d'avance en téléphonant à 777-2705.

Cours de chapellerie 'chapeau'

Madame

Vous désirez compléter votre toilette et vous ne savez pas exactement avec quoi? Pourquoi pas un chapeau? Votre Commission Scolaire Régionale vous en offre la possibilité. Les inscriptions auront lieu aux dates et endroits suivants:

Buckingham	Français	Académie St-Laurent	8 hrs	lundi le	29	janvier
	Anglais	Buckingham High School	8 hrs	lundi le	29	janvier
Masson		N. D. Auxiliatrice	8 hrs	mercredi	31	janvier
Thurso		Maria Goretti	8 hrs	mercredi	31	janvier
Plaisance		Ecole Sacré-Coeur	8 hrs	lundi	29	janvier
Papineauville		Ecole Pie X	8 hrs	jeudi le	1	février
St-André-Avellin		Mastai Robert	8 hrs	mardi le	30	janvier
Notre-Dame de la Paix		Ecole Centrale	8 hrs	mercredi	31	janvier
Chénéville		Adrien Guillaume	8 hrs	lundi le	29	janvier

Bienvenue à toutes

Nicole Simonneau,
Coordonnatrice des Arts Domestiques.

P. S. Si ce cours n'est pas annoncé chez-vous, vous pouvez aller dans la ville la plus rapprochée ou m'envoyer votre nom au Bureau de la Commission Scolaire Régionale Papineau C.P. 337, Masson, et je verrai à vous organiser un cours pour l'année 1968-69. Merci!

Cours de couture

Madame,

Etes-vous intéressée à suivre un cours de couture?

Voici votre chance.

Vous n'avez qu'à vous inscrire à :

Angers	à	l'Ecole du Sacré-Coeur	à	8 hrs.	jeudi le	25	janvier
Masson	à	l'Ecole Notre-Dame Auxiliatrice	à	8 hrs.	mercredi	31	janvier
Thurso	à	l'Ecole Maria Goretti	à	8 hrs.	mercredi	31	janvier
Buckingham-Français	à	l'Académie St-Laurent	à	8 hrs.	lundi le	29	janvier
- Anglais	à	High School	à	8 hrs.	lundi le	29	janvier
Val-des-Bois	à	l'Ecole Notre-Dame Garde	à	8 hrs.	mercredi	24	janvier
Notre-Dame Salette	à	l'Ecole Centrale	à	8 hrs.	Vendredi	26	janvier

Cet avis est seulement pour les futures élèves de la 1ère série, sauf à Val-des-Bois et Notre-Dame de la Salette et Buckingham où celles de la 2e série sont aussi convoquées.

Bienvenue à toutes.

Nicole Simonneau,
Coordonnatrice des Arts Domestiques.

Personne n'a le droit d'être heureux tout seul

QUI A TUE LE LEPREUX ?

La maxime que répète constamment, depuis 30 ans, devant tous les auditeurs et dans tous les pays du monde, le comte Follereau, l'apôtre infatigable des LÉPREUX, a fini par pénétrer dans le cœur des hommes: "PERSONNE N'A LE DROIT D'ÊTRE HEUREUX TOUT SEUL".

Qu'on ait visité, ou non, plusieurs pays, il faut reconnaître que, chez nous, au Canada, nous avons un standard de vie passablement élevé. Celui qui a beaucoup voyagé doit constater que le plus beau pays du monde, celui où on vit le mieux, c'est encore notre pays.

Et, à côté de nous, il y a encore 15 millions de LÉPREUX. Dans plus d'un pays, on ajoute à l'épreuve de leur terrible maladie, la cruauté de les chasser de la société, des enfermer dans des camps de concentration, dans des prisons ou des asiles, où ils meurent de peine et de désespoir. L'un d'eux a réussi à s'évader. La police l'a rattrapé et enfermé de nouveau. Il s'est évadé une seconde fois, et il a été encore repris par la police. Alors il a déclaré: "Je m'évaderai, et, si l'on veut me ramener ici, je me suiciderai". C'est ce qui est arrivé. QUI L'A TUE?

Qui l'a tué? - Tous ceux qui refusent de considérer le sort épouvantable de cette minorité la plus cruellement écrasée de l'humanité, à cause de ce crime dont elle n'est pas responsable: la LÉPRE.

Vous et moi, nous avons le devoir de faire quelque chose, comme Follereau fait depuis plus de trente ans, pour que ces malades, dont le seul crime est d'être malade, soient traités comme d'autres humains, dans des hôpitaux, et non comme des criminels.

La LÉPRE est une maladie moins contagieuse que la tuberculose, et, si on la traite à temps, elle est parfaitement guérissable. Déjà, selon les rapports de l'Organisation Mondiale de la Santé, plus de trois millions de Lépreux ont été guéris, au cours des dernières années. Le dimanche 28 janvier est LA JOURNÉE MONDIALE DES LÉPREUX.

Comment connaître la situation des Lépreux? Que faut-il faire pour soulager leur misère?

Demandez, sans tarder, à recevoir régulièrement le Bulletin (absolument gratuit) que publie, depuis sept ans, "Le Secours aux Lépreux". Remplissez et envoyez immédiatement la formule ci-dessous à l'adresse suivante: "Le Secours aux Lépreux, Inc." Gardenvale, P.Q.

Veuillez m'adresser régulièrement le Bulletin (absolument gratuit) "Le Secours aux Lépreux"

Nom	_____
Adresse	_____
(Comté)	_____

Le Bulletin de Buckingham Inc.



Un groupe d'employés de la ville de Buckingham a préparé samedi dernier une fête surprise, en l'honneur de M. Jean-Marc Desjardins, à l'occasion de son anniversaire de naissance. Quelque 150 personnes, parents et amis se sont réunis en la salle des Chevaliers de Colomb, de Buckingham, pour cette soirée qui avait été organisée par M. François Chalifoux. M. Desjardins a reçu un briquet et un montant d'argent en cadeaux. Au centre de la photo, nous voyons M. Desjardins et son épouse tenant le magnifique gâteau de fête. Photo Jean Bastien

**CULTURE PHYSIQUE
POUR DAMES À
THURSO**

ETES-VOUS TROP GRASSE
OU TROP MAIGRE ?



CHACUN CAS
ETUDE
SEPARÉMENT

Enseigné par
Mme Darquise
Bergeron
985-3059

- Dans 90 jours
- Obtenir votre poids normal
- Développer la poitrine
- Maigrir des hanches
- Avoir de plus belles jambes
- Maigrir ou grossir aux endroits désirés

PROF. CLAUDE
BERGERON

**STUDIO
CLAUDE**

(Sous-sol du restaurant l'ESCALE)

Autres candidats dans la lutte



M. MITCHELL SHARP DANS LA COURSE.

Dans une déclaration faite à Toronto mais dont copie a été distribuée à Ottawa, M. Mitchell Sharp, 57 ans, ministre des Finances, a annoncé son intention d'être candidat à la direction du parti libéral et premier ministre du Canada. Il a mis l'égalité des Canadiens au frontispice de son programme.

Dans sa déclaration, M. Sharp a énoncé dans les termes suivants les tâches qui attendent le prochain chef du gouvernement canadien:

"Il devra immédiatement former un nouveau gouvernement et saisir de son programme la nouvelle session du parlement."

"Il devra donner au Canada, une orientation nouvelle et établir un ordre de priorités pour les années à venir."

"Il devra prendre l'initiative des négociations qui donneront à notre confédération un nouveau départ, négociations les plus délicates et les plus lourdes de conséquences de notre histoire."

"Il devra chercher à assurer aux Canadiens français une parfaite égalité dans tous les secteurs de l'activité nationale."

"Il devra mettre au service de l'unité nationale tout le prestige attaché à ses hautes fonctions."

"Il devra, en notre époque troublée, conserver la confiance au dollar canadien. En outre, il devra, dans un monde de plus en plus concurrentiel, restructurer notre industrie. Il devra donner un nouvel élan au développement de notre pays auquel devront participer toutes les régions du pays."

"Il devra hâter les réformes sociales et de justice économiques qui caractérisent le libéralisme."

"Il devra, dans un monde profondément divisé, voir à ce que notre pays continue à servir de plus en plus, comme il l'a fait jusqu'ici, la paix et la liberté."

"Il devra encourager les Canadiens à partager davantage, leurs richesses avec les pays moins bien pourvus que le nôtre."

"Il devra posséder les qualités de cœur qui lui feront placer les intérêts du peuple avant ceux de l'appareil administratif."

"S'il veut atteindre ces objectifs, il devra transformer l'appareil gouvernemental pour qu'il réponde mieux aux besoins de notre temps. Il devra réorganiser et moderniser le parti libéral à la lumière des exigences politiques actuelles."



M. PAUL MARTIN

M. PAUL MARTIN 7e CANDIDAT.

Le doyen des députés fédéraux au Parlement d'Ottawa, M. Paul Martin, ministre des Affaires extérieures, a annoncé officiellement sa candidature à la direction du parti libéral vendredi dernier. M. Martin qui est âgé de 64 ans, devient le 7e candidat dans cette course à la direction du parti libéral fédéral.

D'origine québécoise et d'ascendance française, M. Martin représente la circonscription d'Essex-Est aux Communes depuis 33 ans.

Il fera porter sa campagne sur l'unité nationale. A cause de mon expérience dit-il, à cause de mes origines ethniques, de ma profonde connaissance du pays, je crois que j'ai le devoir de me porter candidat; je suis convaincu de remporter la victoire a ajouté M. Martin.

Soutenant que son âge ne constitue pas un handicap mais bien un atout dans cette campagne, M. Martin a également précisé, qu'à son avis la tradition de l'alternance d'un canadien français et d'un canadien anglais à la tête du parti libéral augmente ses chances de victoire.



J. J. Greene

M. J. J. GREENE SERA CANDIDAT.

M. John James Greene, 47 ans député de Renfrew-Sud et ministre de l'agriculture aux Communes d'Ottawa, a annoncé vendredi dernier, qu'il avait décidé de se porter candidat à la direction du parti libéral après avoir fait une tournée à travers le Canada.

M. Greene a déclaré, qu'à la suite de la démission de M. Pearson et de sa récente tournée à travers le pays, il avait constaté qu'il n'y avait aucune vague en faveur d'un candidat plutôt qu'un autre.

Les libéraux du Canada sont indécis, a continué M. Greene et en grande majorité ils réserveront leur choix final jusqu'à la convention d'avril.

M. Greene qui est le 8e candidat en lice, a annoncé qu'il réclamera durant les prochaines semaines, en tant que candidat, un accroissement de notre production, l'unité nationale et des amendements à notre constitution.

Cours de catéchèse

Auriez-vous pris comme résolution de la nouvelle année, la décision de suivre les cours de catéchèse?

Sinon pourquoi ne la prendriez-vous pas.

Si oui, eh bien, les cours reprennent dimanche soir à 8 heures à l'Académie St-Laurent à Buckingham.

Hommes et femmes, jeunes gens ou jeunes filles, tous vous êtes bienvenus.



C'est mon espoir que notre parti sortira de cette campagne au leadership ayant démontré clairement les philosophies et les principes du libéralisme dans le contexte du monde d'aujourd'hui et la place du Canada dans ce monde, a conclu M. Greene.

A l'O.T.J. on s'organise

C'est une très faible assistance qui a répondu à l'appel de l'Oeuvre des Terrains de Jeux, dimanche dernier.

On veut des loisirs pour nos jeunes, mais on laisse à d'autres le soin de les organiser.

Comment expliquer une telle apathie?

Tout de même le comité de l'O.T.J. a été formé et maintenant on espère que la population secondera les efforts du comité.

Un rapport financier de l'année 1967 sera présenté au conseil ces jours-ci, de même que les prévisions budgétaires pour 1968.

Il faudra cette année renouveler plusieurs jeux et pièces d'équipement, occasionnant ainsi de lourds déboursés.

Espérons que le conseil et la population feront leur part en temps et lieu.

Naissance

ST-AMOUR, M. et Mme Germain St-Amour, née Adèle Boisvert sont heureux d'annoncer à leurs parents et amis, la naissance d'un fils baptisé: Joseph, Germain, Rodrigue, Denis et Alain, Parrain et marraine: M. Rodrigue St-Amour et Mlle Nicole Parent.



Il y a maintenant de nouveaux moyens d'attraper les maniaques qui font des appels obscènes.

La collaboration de Bell Canada et des autorités judiciaires permet d'arrêter de plus en plus de ces déséquilibrés.

Nos ingénieurs ont mis au point un nouvel équipement moderne pour les retracer, et 2,000 employés de la Bell sont spécialement entraînés pour les dépister. Voici ce que nous vous conseillons de faire en pareil cas: 1. Ne parlez pas. L'interlocuteur ne cherche qu'un auditeur attentif. Ne soyez pas cet auditeur. 2. Raccrochez dès le premier mot obscène, si la personne ne dit rien ou ne s'identifie pas suffisamment. 3. Appelez-nous si ce genre d'appels se répète. Notre équipement et nos spécialistes se mettront immédiatement à l'ouvrage.



Bell Canada

Edifiée et dirigée par des Canadiens et appartenant à des Canadiens

LE LIVRE

DU MAÎTRE

L'EMISSION TELEVEISEE DE LA C.E.Q. BIEN ACCUEILLIE .

"Le Livre du Maître", série d'émissions sur l'éducation, réalisée par la Corporation des Enseignants du Québec atteint plus de 634,300 auditeurs à travers le Québec, Broadcast Measurements) à la suite de la première émission. Les analyses sommaires effectuées postérieurement révèlent une augmentation croissante du nombre des auditeurs.

Au cours de la première partie de la série, Le Livre du Maître a déjà présenté aux téléspectateurs de 11 stations privées du Québec 10 sujets touchant autant de problèmes que parents et maîtres doivent affronter et résoudre quotidiennement.

S'attachant aux inquiétudes nombreuses des parents à l'égard de l'éducation de leurs enfants, l'émission Le Livre du Maître a exposé comment les maîtres d'aujourd'hui tentent de résoudre des problèmes tels que le dialogue parents-maîtres, la discipline au secondaire et à l'élémentaire, les devoirs ou travaux à la maison, les bulletins, l'initiation au travail.

Elle a également invité les parents à voir comment les élèves et les maîtres se débrouillent à travers toutes les formules nouvelles de l'éducation 67, comme le mi-temps pédagogique et le mi-temps sportif où les heures de classe sont partagées entre les matières pédagogiques et la pratique des sports, l'expression enfantine, la cathéchèse, les ateliers pédagogiques qui veulent intégrer plus profondément les parents à l'éducation et le système des tuteurs.

Les commentaires que les téléspectateurs ont fait parvenir à la C.E.Q. révèlent l'inquiétude des parents face aux changements et leur désir de s'associer aux maîtres pour assurer à leurs enfants la meilleure éducation.

Le dialogue qu'établit chaque semaine l'animateur, M. Harvey Paradis, comme représentant des parents, avec les maîtres invités à l'émission démontre justement la possibilité d'un échange enrichissant pour les uns et les autres.

Le but de l'émission Le Livre du Maître est de favoriser une meilleure compréhension entre les parents et les enseignants et développer un dialogue le plus fructueux possible. Déjà plusieurs groupements de parents, ou d'enseignants ont réclamé des copies des émissions comme documents de base à une réflexion commune au cours de rencontres conjointes. Le C.E.Q. considère que c'est un excellent indice que l'émission atteint son but.

Dès le 21 janvier, Le Livre du Maître abordera la seconde partie de la série en traitant un sujet très nouveau: Les CEGEP, (Collège d'enseignement général et professionnel). La C.E.Q. entend d'ailleurs consacrer deux émissions à ce sujet.

Les émissions à l'horaire de la deuxième partie de la série porteront aussi sur: l'orientation des enfants, le principalat dans les écoles, les bibliothèques scolaires et les travaux en recherches des enfants. La convention collective des enseignants est également à l'ordre du jour de l'éducation. L'émission expliquera les cinq grandes priorités professionnelles sur lesquelles est basé le projet. On parlera aussi de la crise scolaire: un an après.

Les parents pourront voir comment les enseignants ont positivement réagi au Bill 25 et comment ils se sont organisés pour assurer la continuité de la réforme scolaire.

Bonne nouvelle

Dans la revue Sept-Jours de la semaine dernière, rubrique "AFFAIRES". Nous pouvons décélérer une lueur d'espoir dans le domaine économique. En effet la revue disait ceci:

Corgemines à Hull.

Une prospection très sérieuse indique que les réserves déjà connues de minéral de fer dans la région de Hull, au Québec, suffiraient à alimenter une aciérie durant une vingtaine d'années au moins. Corgemines Ltée, dont le président est M. Maurice-T. Custeau, annonce justement sa ferme intention de construire une usine. Les gisements de fer de la région de Hull sont considérables; l'exploration entreprise par Corgemines, le prouve déjà amplement. Le message adressé aux actionnaires par M. Custeau, est fondé sur un rapport de l'ingénieur-conseil Charles Dupriez, expert métallurgiste belge qui a déjà fait partie du conseil d'orientation économique du Québec. M. Dupriez a voyagé en Europe à plusieurs reprises pour le compte de Corgemines et croit maintenant dur comme fer à la possibilité pour cette société québécoise de fabriquer de l'acier, plutôt que des concentrés de minéral de fer, comme on le prévoyait antérieurement.

Contrat accordé

Le ministre des Travaux publics, l'hon. George J. McIlraith, a annoncé aujourd'hui l'adjudication d'un contrat, au montant de \$179,447, à B A I-dock, Engineering and Construction Ltd., d'Ottawa, pour des modifications au Centre linguistique de la fonction publique, Hull (P.Q.).

L'adjudicataire avait soumis la plus basse des 12 soumissions reçues en réponse à un appel d'offres public. La plus haute s'élevait à \$238,670.

Connu autrefois sous le nom de Collège Marie-Médiatrice, le Centre linguistique, situé à l'intersection des rues Bisson et Durocher, a été acheté par le gouvernement au mois de septembre 1967 afin d'y donner les cours de jour et les cours d'immersion complète en linguistique.

Les travaux comporteront l'installation de systèmes de protection contre les incendies, comme l'a recommandé le bureau du Commissaire des incendies du Canada. Un système automatique de protection sera installé et des échelles de sauvetage seront ajoutées à l'extérieur de l'édifice de cinq étages.

Les autres travaux comporteront la pose de nouvelles cloisons qui donneront d'autres classes, bureaux et alcôves.

Les architectes Langlois et Saint-Denis, de Hull, sont les experts-conseils engagés pour les travaux susdits.

CHEZ LES FERMIERES

Les Dames du Cercle de Fermières ont tenu récemment leur première réunion mensuelle de 1968.

Mme A.J. Boucher présidente, a remercié les dames pour leur travail au cours de l'année écoulée et leur souhaita une bonne année fructueuse pour 1967.

On a procédé au tirage des prix pour les personnes qui ont fait des travaux au cours du mois qui portaient sur l'artisanat, la couture, le tricot et l'Art Culinaire.

Plusieurs nouveaux membres se sont inscrits dans nos rangs, nous leur souhaitons la bienvenue.

Mme Pierre Joanisse nous donne quelques commentaires sur la "Personnalité". Le sujet à l'étude du comité d'éducation, portait sur le "Comité des Loisirs"; plusieurs questions furent adressées aux membres

qui répondirent avec brio.

Il y eut quelques parties de bingo, dont les prix furent gagnés par Mmes: Jos, Charlebois, Henri Chartrand, Roger Didier, Céline Daoust, H. Berndt, Gaby Joyce, Réal Lemay, Y. Landry, Pierre Joannis, le prix d'entrée fut gagné par Mme Laurier Boivin.

La soirée se termina par un succulent goûter. La prochaine assemblée aura lieu le 21 février; n'oubliez pas.

Toute la population de la ville de Buckingham est invitée à prendre part à une soirée récréative donnée par une troupe d'amateurs du Collège St-Michel. Cette soirée sera présentée sous les auspices du cercle des Fermières et aura lieu le samedi 17 février en la salle de l'Académie St-Laurent, à 8 heures p.m.

Qu'on vienne en foule applaudir nos talents de chez nous.

Qualité et Service
EST
NOTRE DEVISE

ED'S SALE & SERVICE

Location - Vente et réparations
de machines à coudre neuves ou usagées

Ed. Bisson, prop.
264 Principale Nord

986-5838
Buckingham



CARNIVAL

Club LIONS

Buckingham 26 27 28 janvier

Vendredi

7.30 P.M. : PARADE D'OUVERTURE
9.00 P.M. : DANSE POUR JEUNES GENS
9.00 P.M. : PATINAGE POUR ADULTES

Samedi


1.30 P.M. : STADE McANDREW - COUPE DE BILLES
- COUPE DE BUCK SAW (femmes seulement) SOUQUE A LA CORDE
- JEU DE "FEU DE LUNCH" - AUTRES COMPETITIONS
ENTREE: ADULTES: .50¢ ENFANTS: .25¢

9.00 P.M. : SALLE DES CHEVALIERS DE COLOMB
DANSE DU CARNAVAL - COURONNEMENT DE LA REINE
ORCHESTRE DE BILL MURPHY - 9.00 p.m. à 1.00 c.m.
GOUTER - PRIX DE PRESENCE
TOUTE LA POPULATION EST INVITEE
ENTREE : \$6.00 PAR COUPLE
N.B. : La robe longue est de mise mais NON OBLIGATOIRE
- TIRAGE DE L'AUTO-NEIGE "SNO-CRUISER"

Dimanche

2.00 P.M. : SALLE DES CHEVALIERS DE COLOMB
- DANSES CARREES - DANSE A DEUX
- CONCOURS DE VIOLONEUX - UN APRES-MIDI POUR LA FAMILLE
ENTREE : \$1.00 ADULTES - .25 ENFANTS PRIX DE PRESENCE

2.00 P.M. : COURSES D'AUTO-NEIGE - CLUB DE GOLF
Inscription doit se faire à la Ferronnerie Centrale pour le 26 janvier.

SPORTS

Wilfrid Gauthier, Raymond Berthel, T. Kenny, Pierre Joannis, Moïse Gauthier, C. W. Kenny, Léo Mongeon, J. N. Landry, Dr. P. N. McLachlan, Jacques Lefebvre, Wilfrid Proulx, Lucien Nadon, Dr. Gilles Allaire, Mme Jesse R. Kenny, et Mlles Isabella et Ruth Higgins, J. D. Berthel, Hotel Masson, Taverne Buckingham, Don's Sporting goods, Bob Masson, Cordonnerie Filiatreault ainsi que plusieurs autres. Aussi, les personnes intéressées à faire un don en argent, mandat ou chèque peuvent le faire en l'a-

dressant au nom "Association des Joueurs du Club Pee-Wee", au soin de M. Georges D'Aoust C.P. 129, Buckingham. Le Comité des Parents des Pee-Wee a décidé dimanche matin que M. André Périard, gérant, J. G. Bisson, pilote; MM. Georges D'Aoust, Gérald Plouffe et Gilles Landry, responsables, accompagneront l'équipe. Le Comité des Parents des Pee-Wee, de Buckingham, espère que la population sera généreuse pour aider nos jeunes à participer au Tournoi International à Québec. AIDONS NOS PEE-WEE.

Les Raiders triomphent des Castors

Ligue les Anciens

Ligue Industrielle

SEALTEST ET INFIRMIERS REMPORTENT DES VICTOIRES.

WINDSOR ET ANGERS BATAILLERONT POUR LA PREMIERE POSITION.

Les Infirmiers de l'hôpital St-Michel ont consolidé leur emprise en première position de la ligue de hockey les Anciens, à la suite d'une écrasante victoire de 8-2 sur la Taverne Commerciale, tandis que les Laitiers du Sealtest surprenaient les Kings de Masson avec une victoire de 6-4 lors du programme double de lundi soir dernier. Lors de la première joute dans la victoire des infirmiers, Réjean Beauchamp et Jean St-Pierre ont dirigé l'offensive avec deux buts chacun. Emile Deschatelets, Frank Lauzon, Bruno Mageau et Kenneth Lemieux ont complété.

Les Flyers de l'hôtel Windsor et le Silver Stars d'Angers continuent à batailler ferme pour la première position de la ligue de hockey Industrielle alors que mercredi soir dernier les Flyers ont remporté une victoire de 4-3 sur les Nettoyeurs de Gatineau, tandis que le Silver Stars d'Angers subissaient une défaite de 5-2 aux mains des Chevaliers de Gatineau lors d'un programme double. Dans la victoire des Flyers, Pierre Soucy, Yvain Laframboise, Lawrence Raby et Philippe Laframboise ont compté. James DeMors a compté trois buts des nettoyeurs de Gatineau. Lors de la 2e joute, les Chevaliers de Colomb dirigés par R. Primeau, Paul Gamache Paul Cousineau, Yvan Maisonneuve et Jocelyn Goyette ont triomphé. Ernest Larose a compté les deux buts des Silver Stars d'Angers.

Claude Brind'Amour et Richard Lamoureux ont compté pour la Taverne. Lors de la 2e joute, les laitiers du Sealtest ont surpris les Kings de Masson, en s'approchant à 5 points de la 2e position avec une victoire de 6-4. Jean-Guy Grand'Maison a dirigé l'offensive avec deux buts. Marc Potvin, Paul Nixon, Claude Carrière et Gerry Dalton ont complété. Pour les Kings de Masson, André Charron a été le meilleur avec deux buts. Michel et Philippe Lahaie ont complété.

CLASSEMENT

Noms	PJ	G	P	N	P
Windsor	11	7	4	0	14
Angers	11	6	3	2	14
Chevaliers	11	5	5	1	11
Nettoyeurs	11	2	8	1	5

Classement.

NOMS	PJ	G	P	N	P
Hopital	11	9	2	0	18
Masson	11	6	4	1	13
Sealtest	11	4	7	0	8
Taverne	11	2	8	1	5

PROCHAINES JOUTES:

Mercredi 31 janvier - Windsor vs Angers et Chevaliers vs Nettoyeurs.

PROCHAINES JOUTES:

Lundi 29: Masson vs Hopital à 7,30 - Sealtest vs Taverne à 8,30 FEVRIER: Lundi: Sealtest vs Hopital 7,30 et Masson, vs Taverne 8,30

HOCKEY A LA T.V.

Samedi 27 janvier: Philadelphie vs Détroit (télévisible), Boston vs Montréal 8,30. Chicago vs Toronto. Jeudi 1 fév. New York vs Montréal.

Ligue de hockey mineur de Papineau

LES ELEMENAIRES 3 de 5 et 4 de 7.

M. Robert Moreau, secrétaire-trésorier-publiciste de la ligue de hockey mineur de Papineau nous informe que la direction de la ligue a fait connaître les dates du début des éliminatoires. Les séries semi-finales seront du meilleur de trois de cinq et débuteront les 2-3-4 février prochain dans les arènes de Buckingham et de Thurso.

Pour les catégories ayant 3 équipes: Moustique, Pee-Wee, Midget, en semi-finale, l'équipe en 3e position rencontre celle de la 2e et le gagnant rencontre l'équipe ayant terminé en première position en finale. Pour la catégorie ban-tam, l'équipe en 3e visite la première et la 4e visite la 2e. En finale, les deux gagnants se rencontrent. La finale de chaque catégorie sera du meilleur de 4 de 7. Chaque ville ou municipalité fournira 2 trophées. La date du samedi 18 de mai prochain a été mentionnée comme la soirée de clôture de la ligue. La prochaine assemblée aura lieu le mercredi 31 janvier à 8 hres. Avis aux intéressés.

Les Pee-Wee

AIDONS NOS PEE-WEE A ALLER AU TOURNOI INTERNATIONAL A QUEBEC.

Le club de hockey Pee-Wee de Buckingham du Pilote Jean-Guy Bisson participera officiellement au prochain tournoi de hockey international de Québec qui aura lieu lors du Carnaval de la ville de Québec du vendredi 16 février au samedi 24 février prochain, au Colisée. Le gérant de l'équipe, M. André Périard nous a révélé que le Pee-Wee de Buckingham avait reçu un télégramme du commissaire R. Greig Fowler accordant la permission de participer à ce tournoi international. En plus, le Buckingham a été accepté samedi matin par les organisateurs du Tournoi International pour jouer dans la catégorie B. Aussitôt, le Comité des Parents Pee-Wee, a mis tout en oeuvre pour amasser les fonds nécessaires pour le voyage: Des billets sont en vente pour le tirage d'un prix de \$100 qui aura lieu le mercredi 13 de février. Un comité pour recevoir des dons a été formé et M. le Dr. Georges D'Aoust a été nommé le président. M. D'Aoust nous a révélé que les dons reçus étaient de \$363. Les personnes suivantes ont accordé ces dons: MM. Jules St-Amour, Claude Quevillon, Raymond Tremblay, Raymond Matte,

Si rafraîchissante!



Une bonne bière, c'est celle qui fait l'affaire!

La Red Cap, c'est vraiment celle qui fait l'affaire!

Sommaire:

Dès le début, les Castors ont ouvert le pointage avec un but de Marc D'Aoust aidé de Gauthier et Chaurest à 1,13. Les Raiders, profitant d'un avantage numérique ont nivelé le pointage à 1-1, avec un but de Don Rodney aidé de Wilson et Richard à 9,10. Plus tard, à 12, profitant d'un autre avantage numérique, Don Rodney, enregistra son 2e but sans aide, pour donner une avance de 2-1. A la période médiane, les Castors ont nivelé avec un but de André Strévez aidé de D'Aoust à 8,33. Dix-sept secondes plus tard, à 8,50, les Raiders prenaient une avance de 3-2 avec un but de Lee Lécuyer aidé de Rodney et Pope. A la période finale, les Raiders ont pris une avance de 5-2 avec des buts de Jacques Richard aidé de Rodney à 4,05 et Don Rodney son 3e but sans aide à 9,59. Alors que les Castors avaient des joueurs en punition, ils ont enregistré deux buts. Le premier Peter Lacelle aidé de Morin à 12,50 et Maurice Morin aidé de Lacelle et Bouchard à 13,20 pour réduire le pointage à 5-4 en faveur des visiteurs. C'est sur ce dernier but que Straton a été blessé. Les Castors ont tenté de niveler le pointage, mais, un lancer lent de Jacques Richard passant sous la jambière de Chartrand donna une avance de 6-4 aux visiteurs.

Sports en vrac par Yvan Patry

Les Canadiens de Montréal sont présentement à surprendre les 5 autres équipes de leur section de la ligue de Hockey Nationale ayant remporté 7 victoires et fait match nul une fois, en 8 joutes pour s'approcher à quelques points des meneurs, les Black Hawks, et les Bruins de Boston. Malgré l'absence de leur joueur étoile Henri Richard, les joueurs comme Lemaire, Béliveau, Rousseau et Backstrom ont su mener à bien les destinées du Canadien. Le vieux Worsley aidé du brillant jeune Vachon continue parfois à arrêter des joueurs comme Mikita, Hull, Howe et plusieurs autres. Espérons que les porteurs de leur de notre belle province dans la ligue Nationale continueront à surprendre leurs adversaires et les amateurs. Qui sait peut-être un championnat à la fin du calendrier régulier et la coupe Stanley à la fin des éliminatoires.

La ligue du samedi-matin a elle aussi des équipes portant les noms de la Nationale. On ne mentionne pas s'il y a des étoiles à la Hull et autres joueurs. La direction semble encouragée par le nombre sans cesse grandissant de jeunes joueurs voulant évoluer le samedi matin. Il y a une chose, la ville de Buckingham peut être assurée que le Hockey Mineur n'est pas prêt de s'en aller. L'avenir du hockey junior et senior est assuré pour les années à venir. Les parents et amis aidant au bon fonctionnement d'une telle ligue de hockey méritent des félicitations en plus d'un coup d'épaule dans leur travail.

Des informations m'apprennent que M. Hillary Lawliss aurait démissionné de son poste de pilote des Astros d'Eastview dernièrement. On sait que les Astros d'Ottawa sont contrôlés par le même groupe d'affaires. A la suite de cette décision, des changements ou transferts de joueurs pourraient-ils se produire?

Selon des informations obtenues, il semble que la direction des Castors de Buckingham, de la ligue de Hockey Junior B de la Vallée de l'Outaouais, travaillerait dans un projet en vue d'obtenir une franchise dans la ligue de hockey Centrale Jr A. Au moins un membre de la direction voudrait que ce projet se concrétise pour l'an prochain. Il reste à savoir l'opinion des autres membres en commençant par le président.

L'Association Sportive de Buckingham clôturera la semaine du Hockey Mineur au Canada en présentant son tournoi de hockey de 15 catégories moustiquées en fin de semaine à l'aréna. Plus de 15 équipes y participeront. Savez-vous que si chaque joueur de hockey mineur amenait en plus de son père et sa mère, ses frères et soeurs, ses cousins et ainsi de suite, cela rehausserait sa capacité de compteurs et ainsi de suite. Alors chers parents, il est de votre devoir d'assister aux joutes de hockey mineur et même d'aider de temps à autre. Ce n'est pas en demeurant chez-soi et critiquant les dirigeants d'une équipe que l'on peut aider, mais en aidant dans ses moments de loisir.

Amateurs de hockey de Buckingham, et la région êtes-vous des gens qui supportez votre ou vos équipes en parole seulement? Il semble que la réponse soit affirmative. Environ 200 personnes assistent régulièrement à des joutes de hockey junior ou senior. Des hommes, des joueurs se dévouent pour que notre ville soit bien représentée dans le hockey et seulement, un petit nombre est présent. Maintenant que notre aréna possède un système de chauffage électrique il serait temps que l'on cesse de regarder la T.V. et que l'on se rende à l'aréna, assister à une joute. Dimanche après-midi, il en sera le temps, puisque les enfants de moins de 12 ans accompagnés de leurs parents seront admis gratuitement à la joute.

Avant de terminer ma chronique, je tiens à préciser que nous faisons notre possible pour que nos équipes Junior et Senior aient leur quote-part de publicité à chaque semaine. En plus, cette publicité est gratuite, mais ce qui est regrettable, c'est que parfois l'on nous questionne à savoir que telle ou telle équipe a eu plus d'espace qu'une autre. En plus ces mêmes personnes parfois ne sont même pas abonnées à notre journal. Sportifs de Buckingham soyez donc satisfaits du travail que nous faisons à votre journal pour votre publicité. Certains journaux en font beaucoup moins. Pourtant l'abonnement se vend \$3.50, et \$5.00 par année, alors que nous on charge \$3.00 par année. Notre hebdomadaire, est l'un des hebdomadaires qui a le plus de pages sportives. Au lieu de se plaindre sachons l'apprécier. Il semble que certains demandent beaucoup pour eux-mêmes, mais oublient qu'il faut aussi satisfaire les autres. Amicalement et à la semaine prochaine.

Rions un peu

Un couple, nouvellement marié, se rend chez le marchand de meubles. C'est un mobilier de chambre à coucher qu'ils veulent acheter.

Après en avoir examiné deux ou trois, le jeune époux dit: -Ce que nous voulons surtout, c'est un lit avec des ressorts très solides.

-Le marchand se permet de sourire un tout petit peu et de dire:

-Oui, je comprends très bien... -A quoi le jeune homme se croit obligé d'expliquer:

-Vous comprenez ma femme et moi avons le sommeil très lourd.

Assis bien tranquillement dans l'autobus, un monsieur s'aperçoit que son voisin en face l'envisage d'une façon tout à fait impolie. Au bout d'une dizaine de minutes, il en a assez:

-Ecoutez donc vous, avez-vous fini de me dévisager comme ça?

-Excusez-moi, répond l'autre.

Mais, savez-vous, si ce n'était pas de la moustache, vous seriez l'image parfaite de ma femme.

-Vous devez être complètement craqué... Vous voyez donc pas que je n'ai pas de moustache moi?

-Vous non... mais, ma femme, oui.

Un bon soir, Jos et sa femme s'étaient chicanés. A près des gros mots, des injures, Jos avait pris son chapeau et était sorti.

Il était resté pendant douze ans parti.

Aussi, imaginez la surprise de sa femme, l'autre soir, quand sa porte de la cuisine s'ouvrit et que Jos entra calmement, avec son grand air bête. Elle lui demanda: Veux-tu bien me dire, Jos, où es-tu allé?

Jos, lui ne s'excite pas. Il accroche tranquillement son chapeau et son manteau et répond:

-J'ai été prendre une marche.

Ligue du samedi matin

MICROBE A.

Pittsburgh	4
Claude Matte	2
André Paluck	1
Paul Pelletier	1
New York	1
Guychette	
Gardienn gagnant: Perry French.	

St-Louis	7
Benoit Labre	3
Gilles Comtois	3
Pierre Cyr	3
Boston	4
Jimmy Ryan	1
Pierre Bertrand	1
Michel Filion	1
Gilles Morin	1
Gardienn gagnant: Pierre Dupuis.	

MICROBE B.

Détroit	3
Réjean Boileau	1
Grand Barber	1
Daniel Diotte	1
Canadiens	2
Michel Tourangeau	1
Alain Leblanc	1
Gardienn gagnant: Claude Chénier.	

Chicago	4
Nicholas Miller	2
Michel Périard	1
Martin Landry	1
Toronto	1
Denis Lanthier	1

CLASSEMENT FINAL

MICROBE A.

	PJ	G	P	N	Pts
St-Louis	8	8	0	0	16
New York	8	3	4	1	7
Pittsburgh	8	3	5	0	6
Boston	8	1	6	1	3

MICROBE B.

Chicago	8	6	2	0	12
Canadiens	8	4	4	0	8
Détroit	8	4	4	0	8
Toronto	8	2	6	0	4

Les Microbe A commencent les éliminatoires samedi le 3 février lorsque le club St-Louis rencontrera Pittsburgh à 9 hres a.m. tandis que New York rencontrera le club Boston à midi; les deux séries de 3 dans 5. Cette semaine, la ligue du samedi ne joue pas à cause du tournoi Moustique.

Les micros B joueront 2 autres parties avant de commencer les éliminatoires.

A 4.30 hres le club Pee-wee mineur de l'instructeur Paul Nixon a pris sa revanche sur les plus vieux de la ligue du samedi de l'instructeur Paul Leblanc en les battant au compte de 8-1 le dimanche au Bordéaleu a dit qu'il y aura une partie décisive le 3 février à 4.30 heures.

Pee-wee mineur	8
Gillaume Prazent	2
Pierre Brazeau	2
Marcel Mineau	1
Denis Desjardins	1
Richard Giroux	1
Claude Lamoureux	1
Microbe All-Star	1
André Racine	

La direction tient à vous dire que 5 autres jeunes se sont présentés samedi pour jouer et nous leur avons trouvé une place dans une équipe.

Donc, tout jeune qui peut patiner un peu n'est pas trop tard pour faire partie d'une équipe et nous le plaçons d'après son calibre et nous ne refusons aucun joueur car il va y avoir encore du hockey jusqu'à avril et le jeune n'a pas besoin d'amener de hockey car la ligue fournit les hockeyes.

Avez-vous trouvé des serviettes appartenant à l'hôtel dans le sac du voyageur?

Non, mais j'ai trouvé la femme de chambre dans sa valise.

Les quilles

SALLE DE QUILLES HASPECT.

LES RHINOLOPHES JRS.

J. M. Bélanger	165
N. Fairfield	165
C. Yank	152
S. Haspect	148
M. Guindon	145
H. S. N. Fairfield	215
H. T. N. Fairfield	542

LES ROYAUX

A. Séguin	204
J. Haspect	194
M. R. Brazeau	192
M. Latour	192
R. Lepage	187
H. S. H. Lacelle	279
H. T. J. Haspect	695

LES CITADELLES

Femmes:	
L. Haspect	224
L. Goulet	197
Y. Daniel	192
A. Lamoureux	186
B. Sabourin	186
H. S. L. Haspect	278
H. T. L. Haspect	681

Hommes:	
G. Fillion	234
F. Lamoureux	228
J.P. Lamoureux	219
D. Goulet	209
P. Daniel	209
H. S. G. Fillion	290
H. T. G. Fillion	730

LES COPAINS

Hommes:	
Y. Dupuis	207
G. Léger	198
R. Lanthier	195
G. Goulet	189
R. McAndrew	186
H. S. R. Lanthier	276
H. T. R. McAndrew	650

Femmes:	
J. Haspect	193
C. Lanthier	190
R. Martel	176
F. Mineault	176
M. Allaire	175
H. S. G. Léger	301
H. T. C. Lanthier	722

ASSAD

Hommes:	
M. Haspect	236
R. Boisvert	231
M. Fecteau	223
M. Potvin	216
R. Racine	215
H. S. R. Beaulne	290
H. T. R. Boisvert	769

Femmes:	
T. Beaulne	193
J. Haspect	192
J. Lalonde	173
I. Boucher	164
C. Laurin	158
H. S. J. Lalonde	210
H. T. J. Lalonde	613

LES RHINOLOPHES

Hommes:	
M. Haspect	237
M. Potvin	229
J. Potvin	222
M. Fecteau	222
O'Brien D.	205

Femmes:	
J. Haspect	208
N. Morin	181
B. Hayes	143
L. Potvin	125
A. Potvin	114

SALLE DE QUILLES NOTRE-DAME DE MASSON.

P.P. Séguin	164
M. Fecteau	158
M. Laflamme	157
G. Laurin	157
R. Boisvert	150
H. S. G. Laurin	208
H. T. G. Laurin	537

CORPS MECANIQUE

T. Mineault	160
R. Boisvert	155
R. Lacelle	150
R. Séguin	150
R. Lapointe	149
H. S. T. Mineault	204
H. T. T. Mineault	559

AS DES QUILLES D'ANGERS

D. Chartrand	210
R. Brazeau	202
J. Robinson	200
M. Carrière	196
G. Plouffe	192
H. S. G. Plouffe	255
H. T. M. Carrière	694

CASTORS

P.P. Séguin	231
L. Charron	229
L. Gosselin	216
L. Duquette	214
A. Lahaie	210
H. S. L. Charron	346
H. T. J. Cadieux	774

G. Séguin	203
R. Lacroix	196
E. Gosselin	189
G. Pilote	177
J. Mougeot	176
H. S. R. Lacroix	269
H. T. R. Lacroix	738

LES BOUDRIERS

G. Cadieux	213
R. Racine	210
R. Dumoulin	198
G. Guénette	189
R. Biehler	186
H. S. G. Cadieux	279
H. T. G. Cadieux	676

M. Latour	213
M. Guénette	205
G. Laframboise	193
N. Simard	189
M. Lanthier	187
H. S. G. Laframboise	288
H. T. M. Servant	745

VIEUX POELE

U. Girard	210
L. Lanthier	204
R. Robillard	203
G. Laurin	203
C. Laurin	202
H. S. G. Laurin	312
H. T. G. Laurin	755

C. Charron	210
G. Bouchard	208
E. Lanthier	198
M. Carrière	194
L. St-Amour	190
H. S. M. Hayes	265
H. T. G. Bouchard	723

LIGUE DE QUILLES ANGERS

R. Robinson	221
R. Robinson	215
H. Lafrance	211
R. Lafrance	205
L. Sabourin	196
H. S. R. Robinson	373
H. T. H. Lafrance	809

J. Robinson	214
B. Sabourin	191
L. Joannis	187
C. Joyce	185
M. Carrière	184
H. S. L. Joannis	331
H. T. J. Robinson	835

LIGUE DE QUILLES LES CHEVALIERS

D. Butler	171
J. Stenton	166
J. Bastien	166
G. Laurin	164
Y. Périard	163
H. S. J. Stenton	278

LIGUE DU CENTENAIRE

H. T. J. Stenton	676
H. Belmore	153
N. Belmore	150
Y. Laurin	147
M. Butler	134
C. Grenier	130
H. S. Y. Laurin	298
H. T. Y. Laurin	602

PETITES ANNONCES

Annonces de 15 mots ou moins - 50¢ l'insertion

Pour une insertion, annonces avec cadre \$1.00

N.B. Toutes les annonces sont payables avant publication.

Logis à louer

Logis à louer, rue des Pins, 1 chambre à coucher, chauffé, Tél. 986-3808. (14-JAC)

Appartement à louer, 1 chambre à coucher, clair et agréable si désiré. 375 Des Pins à Buckingham. Tél. 986-8348. (24-J, a.c.)

Place d'affaires à louer, 537, rue Principale, Buckingham. Libre le 1er décembre. Près du salon de barbier Elzéar Méloche. Tél. 986-3440. (16-J, A.C.)

Appartement à louer: Appeler à Tél.: 986-2805. (25-1)

A louer: Place d'affaires à louer, 421 rue Principale à Buckingham, en face de l'hôtel Alexandra. Ce local qui est présentement occupé par le Capital Wholesale and Supply, sera libre le 1er mai 1968. Tél. 986-2444. (18-JAC)

A tous les intéressés qui désirent acquérir des notions musicales (piano, solfège, théorie) téléphonez: Reine Bastien, 986-2785. (11-18-25-1).

Appartement à louer: 986-2805 (25-1)

BINGO

BINGO DES DYNAMIQUES
Mardi le 30 janvier
8 P.M.
Au Pavillon des Dynamiques, au coin des rues Kennedy et Dollard.
Gros lot: \$140 - Entrée: 0,50.

A vendre: Un poêle électrique, gros filage. Comme neuf. 986-8253. (18-25)

Construction? Rénovation? Réparation?

Vérifiez nos prix!
TOUT POUR LA CONSTRUCTION

Papineauville Lumber Co. Ltd.

Papineauville, Qué.

Tél. 427-6264

"A VOTRE SERVICE DEPUIS 1898"

Hommes-Femmes demandés

Fille ou femme demandée: 5 jours par semaine. Tél. 986-2035, après 6 heures. (25-1)

AUX COUPLES INTERESSES:
Ouverture des leçons de danse à l'école St-Michel de Buckingham, à la mi-février. Pour informations: Mlle Lisette Guindon, entre 9 a.m. et 4 p.m. (Tél. 986-8551) - (18-25)

COURS DE DANSE
Des cours de danses modernes seront données à Buckingham à partir du 11 février 1968. Pour plus de renseignements, communiquez avec M. Marcel Gauthier, 986-2559. (18-25)

A TOUS LES EPOUX ET EPOUSES D'ALCOOLIQUES.
Assemblée à tous les mercredis soirs à 8,30 p.m., au 4e plancher de l'hôpital St-Michel, de Buckingham. Pour plus de renseignements, téléphonez à 986-8133.

Foyer électrique à vendre, 4 pi. de largeur, 5 pi. de hauteur, fini imitation de brique. Bon prix. Tél.: 986-5397. (25-1)

Bon commerce Rawleigh maintenant vacant dans Hull et partie du comté de Hull. Commerce bien établi. Excellente occasion. Temps plein. Ecrivez Rawleigh, Dept. A-552-189, 4005 rue Richelieu, St-Henri, Montréal.

Charette Menuiserie

ARMOIRES
PORTES et CHASSIS
EN BOIS et ALUMINUM
PLANAGE - RIPAGE
Tél.: 986-2411

REPRESENTANTE DEMANDEE

MESDAMES:
Devenez représentante AVON et gagnez des revenus substantiels.
TERRITOIRES OUVERTS:
Angers, R.R. Thurso, Buckingham.
Mme G. Bordeleau
P.O. Box 126
Aylmer, Qué.

Tournoi Abats de rigueurs

TOUS LES SAMEDIS AU TEMPLETON BOWLING DE 1.30 à 9.00 hres.

3 PRIX EN ARGENT à gagner à chaque semaine

PRIX DE PARTICIPATION, 30 BOULES POUR \$1.00

Plus il y a de participants, plus les prix seront élevés. Venez avec vos amis tenter votre chance. Pour plus de renseignements, composez 663-4485 ou 663-4093. Bienvenue à tous.

Bottines (11) et skis équipés de harnais automatiques avant et arrière. Le tout sacrifié à un prix très bas. Equipement presque neuf et de très bonne qualité. Raymond Huneault, 986-2565 ou 986-8551. (25)

Foin à vendre: S'adresser chez: M. Euclide Simard, R.R. No. 1 Buckingham, Qué. Tél. 986-2957. (25)

BINGO

Filles d'Isabelle
8.00 P.M.

Salle des Chevaliers de Colomb

DIMANCHE 28 JANVIER

GROS LOT: \$290.00

51 NUMEROS

PETIT LOT: \$190.00

54 NUMEROS

Ceux qui désireraient de gros gilets ou tout genre de tricot, s'adresser à Mme Donat Lande, 986-5411. (25-1)

Cherche bungalow ou petite maison à deux étages de construction assez récente, à Buckingham; pour location à partir du 1er juin 1968. Tél. 986-8521. (25-1)

Garderais enfants pendant que la mère travaille. Tél.: 986-8253. (25-1)

Maison à vendre: 7 pièces avec terrain de 3 arpents - \$11,500, \$2,000, comptant, Route 8 Angers. 986-2994. (25-1)

Maison à vendre, 260 McPike, Buckingham. Tél.: 986-3355, le jour ou 986-5793 le soir. (25-1)

Maison à vendre, 584 rue Brunet. Tél. 6-3514. (25-1)

Bingo

COMITE RECREATIF ST-LUC
Ecole Mgr. Charbonneau,
B'ham

TOUS LES MERCREDIS SOIR 8.00 P.M.

15 parties régulières PLUS GROS LOT \$200. et plus

1 partie moitié / moitié
1 partie gratuite
1 petit lot
5 parties spéciales
1 petit lot
2 prix d'entrée
Admission: 50¢

RAPPORT FINANCIER

RAPPORT FINANCIER DU CLUB PEE-WEE 1966-1967.

REVENUS:

Argent en caisse	\$ 354,86
Dons divers	363,00
Vente de pains (Masson)	52,85
Vente de Pains (Buckingham)	317,58
Vente de billets	392,00
Total:	1,480,29

DEPENSES:

Gilets (Jacquets)	126,18
Ecussions	23,25
Billet gagnant	100,00
Pains (Desjardins)	120,00
Billets de trains	208,90
Cadeaux souvenirs (joueurs)	60,00
Train retour (joueurs)	16,00
Dépenses organisations: Timbres, billets, correspondance, lettres pour dons, reçus gaz, liqueurs, téléphone	85,50
Perte de salaire (Retard)	25,00
Don's Sporting Goods	31,38
Taxis, Québec	25,25
Motel des responsables	85,00
Liqueurs après joutes	9,45
Dépenses au Patro	22,00
Musée visite	4,75
Dépenses imprévues	25,00
Aiguillage de patins (Québec)	4,50
Repas (joueurs)	41,00
Total:	1,013,16

Dépenses Responsables:

M. Richard Gillespie	15,00
Georges D'Aoust	70,00
Gilles Fairfield + Billet pour train + Motel	80,00
M. Albert Aubé (salaire) dépenses	20,00
+ Billet pour train + Motel	100,00
M. Guy Charbonneau (salaire) dépenses	63,00
+ Billet pour train + Motel	25,00
Total:	328,00

TOTAL DES RECETTES:	1,480,29
TOTAL DES DEPENSES:	1,336,16
BALANCE EN CAISSE :	144,13

Présenté par Guy Charbonneau, Gérant-trésorier.



AVIS

Avis est par les présentes, donné, conformément à l'article 1571 (d) du code civil, que Guy Charbonneau, limitée, dont le siège principal des affaires dans la Province de Québec, est situé dans la Cité d'Orbec, a transféré toutes ses créances et comptes aux livres actuels et futurs à LA BANQUE TORONTO-DOMINION, à titre de garantie, par acte portant la date du 22e jour de janvier 1968, et enregistré au Bureau d'Enregistrement de la Division d'Enregistrement de Hull, le 22e jour de janvier, 1968, sous le numéro 173-191. Ce 22e jour de janvier, 1968.

LA BANQUE TORONTO-DOMINION. (25-1)

14 équipes au tournoi Moustique

Des équipes de Nepean, Hawkesbury, Eastview, Pte-Gatineau, Thurso, Rockland, Masson, Gatineau, Ottawa, Hawks Capital Jets, Elmvalle, Renfrew et deux équipes de Buckingham prendront part au tournoi Moustique qui se déroulera à l'aréna de Buckingham fin de semaine. Le tournoi débutera vendredi soir, puis se poursuivra samedi pour se terminer dimanche soir. Dimanche il y aura des courses sur patins pour les jeunes de tous les âges. Des prix seront donnés aux gagnants. Bienvenue aux parents en cette semaine du hockey mineur.

Avez-vous un problème avec la boisson

Si oui, les Alcooliques Anonymes peuvent vous aider

Assemblée tous les mardis soir à 8.30

A L'AUDITORIUM DE L'HOPITAL ST-MICHEL

Pour informations: 986-3503
986-8133 ou C.P. 831 - Buckingham

Ligue de hockey Intermédiaire du district

ENFANTS DE MOINS DE 12 ANS ADMIS GRATUITEMENT SI ACCOMPAGNES DE PARENTS, DIMANCHE APRES-MIDI A 2, 30 P.M. R. C. A. F. FLYERS RENCONTRE LES AS DE BUCKINGHAM.

LES AS ECRASENT RENFREW 11 A 4 DIMANCHE DERNIER.

Les As de Buckingham du pilote assistant Denis Tremblay, ont complètement anéanti les North Stars de Renfrew dimanche après-midi dernier à Renfrew avec une éclatante victoire de 11-4 à l'aréna de l'endroit. Jacques Lanthier avec trois buts, Gérald Chaurest et Hubert Brind'Amour avec deux buts chacun ont dirigé l'offensive des As. Pierre Lemire, Hillary Lawliss, Guy Desjardins et Roger Laurin ont complété le pointage de nos porte-couleurs.

Les As de Buckingham possédaient des avances de 6-1 à la première période et 7-3 à la 2e période. Brian Pappin a été spectaculaire dans ses filets arrêtant 47 rondelles tandis que B. Lavergne dans les filets des As en arrêta 36. Le duo Tremblay nous a informé que leurs protégés seront en forme pour dimanche après-midi prochain à 2, 30 alors que les Flyers de la R.C.A.F. viendront disputer une joute de quatre points au classement. En plus, pour fêter la semaine du hockey mineur, le duo Tremblay a décidé que tous les enfants de moins de 12 ans qui accompagneront leurs parents pour cette joute seront ADMIS GRATUITEMENT A LA JOUTE. Une victoire, permettrait à nos As de s'approcher à quelques points du Morrisburg-Brockville installé en première position.

CLASSEMENT.

Noms	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts.
Morrisburg	18	13	3	2	64	32	28*
Buckingham	17	10	6	1	79	57	21
Shawville	16	8	5	3	72	63	19
Renfrew	16	1	13	2	42	87	4
R. C. A. F.	4	0	4	0	4	11	0*

*: Désigne des joutes de 4 points au classement. Donc, dimanche après-midi tous en foule pour la joute de 4 points, ALLONS ENCOURAGER NOS AS DE BUCKINGHAM CONTRE LES R. C. A. F.

RENTES AUX SURVIVANTS

DÈS FEVRIER PROCHAIN

M. Robert De Coster, président de la Régie des rentes du Québec, annonce qu'à compter de février 1968, le Régime des rentes du Québec, par le paiement de prestations aux survivants, étendra sa protection à ceux qui dépendent étroitement du cotisant: son épouse, ses enfants et, d'une façon générale, ses ayants droit.

Ces prestations sont au nombre de quatre, soit: la prestation de décès, la rente de veuve, la rente de veuf invalide et la rente d'orphelin.

Le droit aux prestations de survie est soumis à certaines conditions, mais dans tous les cas, le cotisant doit avoir contribué au régime pour un nombre minimum d'années, mais inférieur à trois. Il n'est pas nécessaire, cependant, que les contributions aient été versées pour chaque mois de chacun des années.

Ainsi des prestations sont payables à compter de février 68, aux survivants du cotisant décédé en janvier 1968 qui a contribué au régime en 1966, en 1967 et en janvier 1968. Le cotisant qui devient bénéficiaire de la rente de retraite à compter de février 1968 rend aussi ses survivants admissibles aux prestations de survie.

M. De Coster rappelle à toutes les personnes qui peuvent être admissibles aux rentes de survie, de ne pas hésiter à se présenter de leur droit. Il les invite donc à consulter le personnel des bureaux régionaux de la Régie qui est en mesure de traiter tous les cas particuliers et de renseigner adéquatement le public sur tous les aspects des prestations aux survivants.

La prestation de décès est payable en un seul versement qui est basé sur le revenu mensuel moyen du cotisant et qui ne peut excéder le maximum prescrit. En 1968 le montant de la prestation de décès peut varier de \$75,00 à \$510,00.

La rente d'orphelin est de \$25,50 par mois. Toutefois, lorsque plus de quatre rentes d'orphelin sont payables en même temps, le montant de la rente de chaque orphelin est légèrement réduit. Cette rente est payable aux enfants à charge du cotisant décédé.

Le montant de base de la rente de veuve est de \$25,50 plus 37,5% de la rente de retraite à laquelle le cotisant aurait eu droit s'il avait pu contribuer au régime jusqu'à l'âge de 65 ans. Ce calcul produit un maximum possible de \$64,84 en 1968. Des montants moindres seront payables lorsque les gains annuels du cotisant auront été inférieurs au maximum fixé par la loi.

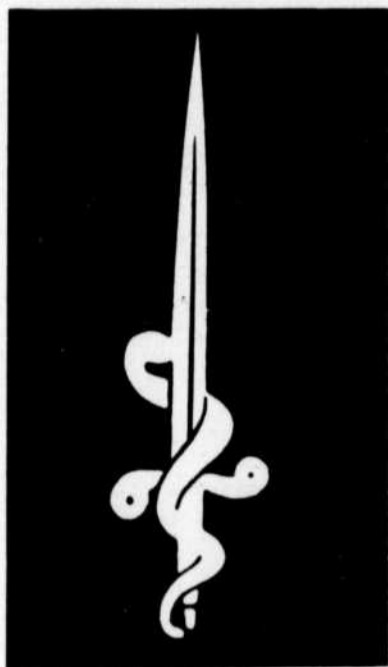
Le montant de la rente de veuf invalide est établi de la même façon que le montant de base de la rente de veuve. Par ailleurs, pour être admissible, le veuf invalide doit établir qu'il était à la charge de la cotisante lors du décès de cette dernière.

Le montant de base est payable aux veuves qui, au décès du cotisant, sont âgées de 45 à 65 ans, à celles qui sont âgées de moins de 45 ans et ont au moins un enfant à charge, et à celles qui sont invalides ou le deviennent par la suite.

Dans le cas des veuves qui sont âgées de 65 ans ou plus et dans le cas de celles qui sont âgées de 35 à 45 ans mais n'ont pas d'enfant à charge et ne sont pas invalides, le montant de base de la rente est réduit.

Lorsqu'au décès du cotisant la veuve est âgée de moins de 35 ans, n'a pas d'enfant à charge et n'est pas invalide, elle n'a pas droit à la rente de veuve. Cependant, elle aura droit à une rente réduite à l'âge de 65 ans.

Afin de maintenir le pouvoir d'achat des rentes, le régime a prévu un mécanisme d'ajustement automatique qui peut augmenter le montant des prestations mensuelles, mais jamais les diminuer. Le taux annuel de cette augmentation ne peut excéder 2%.



SOCIÉTÉ
CANADIENNE
DU CANCER

INNOVATION A LA SOCIÉTÉ RICHELIEU INTERNATIONALE

Représentation par district au Conseil d'administration.

Pour la première fois depuis la fondation de la Société en 1944, les mandataires de 146 clubs Richelieu auront à élire un administrateur dans chacun des onze districts Richelieu formés il y a quelque temps.

Les onze districts se répartissent comme suit: 6 au Québec, 3 en Ontario, 1 aux Maritimes, et 1 en Nouvelle-Angleterre. Chaque district est composé de deux régions sauf aux Maritimes où il y en a trois. On sait que le territoire Richelieu est divisé en 23 régions comptant chacune un Conseil Régional, dont le président est le Gouverneur.

Réunion annuelle - les 2 et 3 février et élection d'un Président général.

Les élections auront lieu au cours de la réunion annuelle de l'Assemblée Générale de la So-

ciété dont les assises se tiendront au Château Laurier à Ottawa, les 2 et 3 février 68.

Sont membres de l'Assemblée, les ex-présidents généraux, les administrateurs et les gouverneurs en fonction, ainsi que les 469 mandataires des clubs. Chaque club Richelieu est représenté par 3, 4 ou 5 mandataires selon son effectif.

Les membres de l'Assemblée Générale ont droit de vote pour l'élection du Président général. On sait que le Président général sortant de charge, est M. Léandre Chiasson d'Edmonton, N.B.

Les administrateurs sont élus parmi et par les mandataires des clubs à l'intérieur de leur district respectif.

Cette nouvelle structure électorale adoptée par l'Assemblée Générale lors du Congrès tenu à Montréal du 31 au 3 septembre dernier, saura sans doute créer beaucoup d'intérêt et on s'attend à une assistance record à la réunion annuelle à Ottawa.

24 HEURES AUTO-NEIGE

SAMEDI DIMANCHE 27 - 28 JANVIER

Equipes de toutes les parties du Canada

participeront à cette compétition

\$1,000. en prix

Rendez-vous au Centre de Golf Montpellier Inc.

Admission gratuite